80STE JAARGANG No. 14524 ZATERDAG 4 JANUARI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Paus vangt bedevaart in het Heilige Land aan

Eerste bezoek gold Jordaans Jeruzalem

AMMAN (RTR). — Paus Paulus VI is vanmorgen met een speciaal DC-8-toestel van Alitalia in Amman, de hoofdstad van Jordanië, aangekomen voor zijn bedevaart in het Heilig Land. De Heilige Vader werd op het vliegveld opgewacht door koning Hoessein van Jordanië. Terwijl hij de trap van het vliegtuig afliep, zegende hij de menigte. Koning Hoessein stelde zijn premier en zes patriarchen aan de paus voor. Twee meisjes boden de bezoeker bloemen aan. Een militair muziekkorps speelde de Vaticaanse hymne en het volkslied van Jordanië. Er werden 21 saluutschoten afgevuurd. Tot degenen, die de paus eerder op de dag op het vliegveld van Rome uitgeleide hadden gedaan, behoorde president Segni van Italië, ministers en vele hoge prelaten.

In verband met de precaire financiële situatie van het eilandgebied Curaçao is het Bestuurscollege overgegaan tot een drastische inperking van advertentiekosten in de dagbladen. Het Bestuurscollege had besloten in een der beide Nederlandstalige dagbladen aankondigingen te plaatsen, telkens voor een termijn van een half jaar. Het eerste halfjaar zou worden begonnen in de AMIGOE (A), waarna in het tweede halfjaar Beurs- en Nieuwsberichten (B) de aankondigen zou kunnen publiceren. Beide dagbladen hebben na overleg met de gezaghebber besloten zodanige tijdelijke maatregelen te treffen, dat de publicaties van het eilandgebied onveranderd en gelijktijdig in beide bladen zullen plaatsvinden. De intern getroffen maatregelen zullen zo spoedig mogelijk en in elk geval bij een verbeterde financiële situatie overbodig worden.

De directies van beide bladen.

Na het spelen der volksliederen op het vliegveld van Amman werden de Vaticaanse en Jordaanse vlaggen gehesen en paus en koning begaven zich over een honderd meter lange rode loper naar de koninklijke zaal van het vliegveld, met groot enthousiasme toegejuicht met „Yahia El Baba" (leve de paus).

Koning Hoessein zei in zijn in het Engels gesproken welkomstgroet: „Namens het Arabische volk, namens alle volkeren, die in God geloven, betuig ik u mijn dank voor uw bezoek op ons grondgebied." De paus antwoordde ook in het Engels. Hij zei, dat zijn bezoek een geestelijk bezoek was, een deemoedige bedevaart naar de heilige plaatsen, waar Jezus Christus geboren werd, leefde en gestorven is en glorierijk ten hemel is opgestegen. Op deze plaatsen zou hij „voor de vrede bidden, die Jezus de zijnen heeft nagelaten, de vrede, welke de wereld niet geven kan, maar die voortkomt uit de vervulling van Christus' gebod elkander te beminnen, zoals Hij ons liefheeft". „Wij weten, dat ook uwe majesteit vurig vrede en geluk voor uw volk en alle naties van deze wereld wenst", aldus de paus, die de wens uitsprak, dat God het gebed van alle mensen van goede wil verhore, dat zijn harmonie en eendracht mogen leven.

Tocht naar Jeruzalem

De rit over de 93 kilometer lange moderne verkeersweg tussen Amman en Jeruzalem voerde de paus door het dal van de Jordaan, waar men zich in de tijd van Christus waant, als men de kudden schapen op de kale hellingen ziet grazen, maar weer in de werkelijkheid terugkeert bij de aanbik van pantserwagens en schildwachten met machinegeweren. De auto's stopten bij de Prins Abdoellah-brug over de Jordaan, waar de gouverneur van het district Jeruzalem en de burgemeesters van Jeruzalem, Jericho en Bethlehem de paus begroetten. De brug bevindt zich op de plaats, waar Jezus is gedoopt. De paus daalde de trap naar de rivier af en beroerde het water, waarna hij een ogenblik in stille overpeinzing bleef staan. Vervolgens keerde hij zich naar de grote menigte, die telkens weer in koor riep „Yahia El Baba" (leve de paus), en gaf zijn zegen. Terwijl dit gebeurde, vlogen vliegtuigen van de Jordaanse luchtmacht in formatie over. Boven de brug cirkelde een hefschroefvliegtuig met koning Hoessein aan boord. Na deze onderbreking werd de tocht naar Jeruzalem voortgezet. Het was nog steeds koud en bewolkt en af en toe waren er felle windvlagen.



President Johnson geniet van het paardrijden op de Johnson City Ranch. Links een portret met welkomstwoord voor bondskanselier Erhard, die de president hier ontmoette.

De Westduitse bondskanselier prof. Erhard is op de „ranch" van president Johnson ontvangen voor het voeren van besprekingen over verschillende wereldvraagstukken. Op deze foto zien we v.l.n.r. Erhard, Dean Rusk en Johnson bij de ingang van de boerderij, welke versierd was met een groot portret van de bondskanselier en schild met „Willkommen".

Raad commissarissen KLM zonder voorzitter

Prins Bernhard ook uitgetreden

SCHIPHOL (ANP). — Hoewel de raad van commissarissen der KLM voor kerstmis zijn mandaat ter beschikking stelde met de toevoeging, de de minister de datum daarvoor zou mogen bepalen, zijn nog vóór het zover is gekomen reeds enkele commissarissen definitief afgevallen, o.a. president-commissaris dr ir F. Q. den Hollander, gedelegeerd commissaris Th. P. Tromp en vermoedelijk ook commissaris prof. dr J. Tinbergen.

Dit heeft ir Tromp, die zijn voorgoed naar Turkije vertrekkende dochter en schoonzoon uitgeleide deed, vanochtend op Schiphol bevestigd. Met ir Den Hollander heeft hij per 1 januari definitief de KLM vaarwel gezegd. „De raad van commissarissen heeft dus op het ogenblik geen voorzitter", aldus ir Tromp, „ik neem aan, dat men op de eerstvolgende vergadering onderling een der commissarissen zal aanwijzen, die de vergadering zal leiden."

De voornaamste reden, die ir Tromp tot zijn besluit heeft gebracht, is dat hij als vice-president van de Philips-fabrieken beslist te weinig tijd overhoudt om zich voldoende met de KLM bezig te houden.

Prins Bernhard

Ook prins Bernhard heeft, met het oog op de op handen zijnde reorganisatie van de raad van commissarissen der KLM de wens te kennen gegeven per 1 januari 1964 zijn mandaat als lid van de raad ter beschikking te stellen. Of de prins in een andere hoedanigheid aan de KLM verbonden zal blijven, vormt nog het onderwerp van overleg.

Straat Nazareth naar paus Paulus

NAZARETH (RTR) — De hoofdstraat in de stad Nazareth, waar Jezus Christus heeft gewoond en is opgegroeid, werd heden herdoopt in „Paus Paulusstraat" ter ere van de paus die er zondag door zal rijden.





Koele reactie op Russisch voorstel

Niet bestempeld als propaganda

WASHINGTON (RTR). — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat Chroesjtsjevs boodschap aan president Johnson het probleem der territoriale geschillen niet objectief stelt en daarom een teleurstellend antwoord kan worden genoemd op president Johnsons oproep om de vrede nader te brengen.

In de verklaring, die door een woordvoerder van het ministerie werd voorgelezen, wordt verder gezegd, dat de V.S. de boodschap echter nauwkeurig zullen bestuderen, tezamen met hun bondgenoten, om na te gaan of er stappen kunnen worden gedaan, die kunnen bijdragen tot een vermindering van de spanningen in de wereld.

In officiële Amerikaanse kringen zegt men, dat het woord „objectief" in de Amerikaanse reactie is gebruikt om aan te duiden, dat Chroesjtsjev in zijn boodschap slechts zijn eigen versie heeft gegeven van de manier, waarop territoriale geschillen in de wereld dienen te worden opgelost.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken was van mening, dat het grootste deel van de Sovjetnota op het eerste gezicht een herhaling van bekende stellingen schijnt te zijn. De oplossing van gebieds- en grensconflicten langs vreedzame weg is reeds de politiek van de Britse regering. Groot-Brittannië zal nagaan in hoeverre de Sovjetboodschap suggesties bevat voor uitbreiding van de verplichtingen, die Engeland in dit opzicht reeds heeft onderschreven als onderdeel van het handvest der V.N.

Propaganda

Zowel in Britse als Amerikaanse officiële kringen hoedt men zich ervoor de boodschap als propaganda te bestempelen, ook al spreekt men van een „omvangrijk, moeilijk en ingewikkeld document", dat grondig moet worden bestudeerd.

In Parijs wijzen diplomatieke kringen erop, dat het belangrijkste deel van de Sovjet-voorstellen reeds vervat is in het handvest der V.N. Volgens het avondblad „Le Monde" zullen de Sovjet-voorstellen bijdragen tot het stabiliseren van de status quo zowel in midden-Europa als in Azië.

Verzoeningsgezind

Politieke waarnemers in Moskou merken op, dat iedere marxistische fraseologie in het stuk van Chroesjtsjev ontbreekt en dat het geen termen mevat als „imperialist". De toon is verzoeningsgezind. De Sovjet-premier schijnt zich meer dan ooit te hebben gedistancieerd van de stellingen van Mao Tse Toeng en de Chinese theoretici aangaande actieve steun aan „rechtvaardige oorlogen". Wat Formosa betreft spreekt Chroesjtsjev nergens van een recht van China om naar de wapens te grijpen teneinde dit eiland weer in het Chinese rijk op te nemen. Hij heeft klaarblijkelijk het Chinees-Indiase grensconflict op het oog, wanneer hij ten aanzien van Azië het gebruik van geweld om de bestaande grenzen te veranderen, afkeurt.

Men merkt overigens op, dat het initiatief van de Sovjet-premier de Arabische staten in een hachelijke situatie zou kunnen brengen. Deze landen zouden, indien zij aan de Sovjet-oproep gevolg geven, moeten afzien van geweld om Palestina te „bevrijden"

In westelijke kringen gaat men na in hoeverre de voorstellen van Chroesjtsjev gunstig kunnen uitwerken in Azië, waar naar westelijke opvatting gevaar voor communistische agressie bestaat, en in gebieden als Maleisië, dat zich gesteld ziet tegenover de „confrontatiepolitiek" van Indonesië.

Betogingen in Ghana

ACCRA (RTR) — Vrijdag zijn in Accra en verscheidene andere steden in Ghana betogingen gehouden uit protest tegen de aanslag die een dag eerder op het leven van president Nkroemah was gepleegd. Zoals bekend is ontsnapte de president ongedeerd aan de aanslag. Een van zijn lijfwachten werd gedood. Hij zal een staatsbegrafenis krijgen.

Negers betogen weer in Atlanta

ATLANTA (AFP) — De negers in Atlanta (Georgia) gaan weer demonstreren. Zij verwijten de blanke overheid dat zij niets heeft gedaan tot uitvoering van de besluiten die de in oktober ingestelde gemengde commissie heeft genomen om een einde te maken aan de rasdiscriminatie.

Treinramp in Joegoslavië

BELGRADO (RTR) — Vanochtend zijn in de buurt van Belgrado twee passagierstreinen op elkaar gereden. Zeker 25 mensen verloren het leven, zo meldt radio Belgrado.

In een later, niet officieel bericht wordt gesproken van 35 doden en meer dan honderd gewonden.

Gedichten op voorpagina

PEKING (RTR). — Vandaag is er in China geen krant verschenen met nieuws op de voorpagina. Alle bladen hadden in plaats daarvan tien nog niet eerder gepubliceerde gedichten afgedrukt van de hand van partij-voorzitter Mao Tse-Toeng, die vorige week 70 jaar is geworden.

Protest „vrije boeren" bij raad van Europa

Gegevens aan landbouwschap

DEN HAAG (ANP) — Vele boeren, die wegens het niet voldoen aan de verorderingen van het landbouwschap door de Nederlandse strafrechter zijn veroordeeld, zullen een request zenden aan de secretaris-generaal van de Raad van Europa. Als eersten zullen de heren Hartman en Nijmeijer, die in maart 1963 in Hollandse Veld uit hun boerderijen werden gezet, dit doen.

Het model voor de requesten is in opdracht van de Boerenpartij opgesteld door de mr. L. van Heijningen in Den Haag. Er wordt in gevraagd, de klacht van de betrokkene ter kennis te brengen van de commissie, bedoeld in artikel 19 van het verdrag tot bescherming van de rechten van de mens.

Gegevens

Betoogd wordt dat het systeem, waarbij strafrechtelijke vervolging wordt ingesteld wegens het het niet verstrekken van bedrijfsgegevens aan het landbouwschap en waarbij beslag wordt gelegd op geld en goederen van boeren die zich tegen dit schap verzetten, in strijd is met een achttal artikelen van genoemd verdrag.

Kan wel, Kan niet

WILLEMSTAD. — Wat gisteren nog waarschijnlijk was, blijkt vandaag weer hoogst onwaarschijnlijk te zijn. De KLM is, komende van Schiphol, op Curaçao neergestreken zonder Wim Kan. Want wat bij Kan kan kan bij Kan alleen: hij heeft nog geen jawoord gegeven op de aanzoek, die hem van de Curom bereikte. Men gaat hier niet bij de pakken neerzitten, want Kan is toch incognito op Curaçao aanwezig. Een mijnheer heeft op oudjaar in Nederland een bandje gemaakt en dit meegebracht ten gerieve van buren en magen. Als de Curom wil, mag het ook voor de microfoon. De Curom wil wel, maar wil weten, wat Kan wil. Zij heeft het inmiddels weer gevraagd. En nu maar afwachten op het antwoord van zondagochtend: Kan wel of Kan niet.

Vietcongsterkte neemt steeds toe

Wapenleveringen over grens China

SAIGON (AFP) — Het militaire potentieel van de Viet Congstrijdkrachten in Zuid Vietnam is in 1963 toegenomen, zo heeft een Amerikaanse militaire woordvoerder zaterdag in Saigon meegedeeld.

Als oorzaken hiervan noemde hij de uitbreiding van de geregelde Viet Congstrijdkrachten, waarvan de sterkte momenteel op 25.000 man wordt geschat, de verbetering van de organisatie en de opleiding en de schenking van nieuwe wapens, die voornamelijk uit China komen.

De woordvoerder noemde het tegengaan van de levering van wapens en munitie aan de Viet Cong een van de belangrijkste vraagstukken voor de Zuidvietnamese regeringsstrijdkrachten.

Minister Miranda (Ecuador) afgetreden

GUAYAQUIL (RTR) — De minister van Buitenlandse Zaken van Ecuador, Neftali Ponce Miranda, is afgetreden omdat de rest van het kabinet hem niet voldoende zou steunen.

Chroesjtsjev stelt akkoord voor tot afzien van geweld

Oplossing geschillen met vreedzame middelen

MOSKOU (AFP). — De Sovjetregering heeft alle landen voorgesteld een internationaal verdrag of akkoord te tekenen, waarbij zij zich verplichten af te zien van geweld voor het regelen van territoriale of grensgeschillen. Dit voorstel was vervat in een boodschap, welke premier Chroesjtsjev op oudejaarsdag tot de staatshoofden of regeringsleiders heeft gericht.

Een dergelijk akkoord of verdrag zou, naar de mening van de Russische leider, het vinden van een oplossing voor andere fundamentele internationale problemen zeer vergemakkelijken. Vooral zou dit gelden voor het ontwapeningsvraagstuk. Elke staat zal volgens het Russische voorstel ermee moeten instemmen, dat zijn grondgebied nooit — zelfs niet tijdelijk — ter beschikking van andere staten wordt gesteld voor het voorbereiden van aanvallen, militaire bezetting of andere gewelddadige acties.

Een akkoord zou moeten vaststellen, dat het grondgebied der staten niet mag worden geschonden om redenen als: verschillen in sociale en politieke stelsels, weigering om een andere staat te erkennen, het ontbreken van diplomatieke betrekkingen of enig ander voorwendsel. Alle territoriale geschillen dienen uitsluitend te worden opgelost met vreedzame middelen, zoals onderhandelingen, bemiddeling, verzoeningsprocedures en andere door de partijen gekozen vreedzame middelen in overeenstemming met het handvast van de V.N.

Vreedzame middelen

Over gebiedsaanspraken en grensgeschillen, die gebaseerd zijn op historische, etnografische of godsdienstige overwegingen, zegt Chroesjtsjev, dat men grenzen, die in de loop van de geschiedenis zijn gevormd, „met gepast begrip" moet bestuderen, zonder over te gaan tot eeweld om deze grenzen te veranderen.

Chroesjtsjev is van mening, dat een akkoord, zoals door hem voorgesteld, grote orde zou brengen in de internationale zaken en het vin-

(Vervolg naar pag. 5)

Armband voor Valentina

MOSKOU (RTR) — De vrouwen van in Moskou geaccrediteerde buitenlandse diplomaten hebben vrijdag Valentina Teresjkova, de eerste „ruimtevrouw" ter wereld, een halsketting en een armband ten geschenke gegeven, bestaande uit in totaal 46 vergulde munten waarmee de Sovjet Unie diplomatieke betrekkingen onderhoudt. De plechtigheid werd bijgewoond door mevrouw Chroesjtsjev.

Goldwater stelt zich kandidaat

PHOENIX (AFP) — Senator Goldwater heeft vrijdag bekendgemaakt dat hij zich beschikbaar stelt als kandidaat van de Republikeinse Partij voor de presidentsverkiezingen die dit jaar worden gehouden.

De conservatieve Senator uit Arizona zal de strijd moeten aanbinden met zijn partijgenoot gouverneur Rockefeller van New York, die reeds een verkiezingscampagne is begonnen.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM —
18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 19.00 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 45 toeren platen 20.30 Variedad musical 20.60 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.45 Voor Lichtings Dienst 7.00 Noticia Internacional ... papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Pla uit de Avrosbode 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muz. en advertenties 19.30 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Goer evening show 21.00 Latin America in music 22.00 Belm aar op 23.45 Wij luiden de zondag in

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla depotiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Radio patrol 17.30 Kingdom of the sea; 18.00 Teletopico 18.15 Our miss Brooks 18.40 RK uitzending 18.45 Nieuws 19.00 Telessemanario 19.15 Gobierno 19.30 Everglades 20.00 Hazel 20.30 Jaaroverzicht 21.00 Nieuws 21.15 Teleshow 21.45 Dial 999 — Colonel March — Hunters
TELEARUBA — 17.00: Flash Gordon 17.30 This is Britain 18.15 Captain Grief 18.45 Noticias 19.00 Topcat 19.30 Sport 19.45 Paris presing 20.15 Tight rope 20.45 Boksen 22.00 Star & story

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.15 Vida y destino 9.30 Valores humanos 10.00 El programa de June Allyson 10.30 Tertulia. Marcha oficial: Himno nacional
VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El comandante meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los paracaidistas 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 La ciudad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo

zondag

CUROM 346.8 — 9.00 Uitzending Hoogmis Kathedrale Kerk van Pietermaai 10.00 Klassieke muziek 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen 11.30 Voetbaluitslagen en commentaren uit Ned.
12.00 Prog. overzicht 12.03 Prot. morgenwijding 12.30 Nieuws 12.45 Christus tot de volkeren der aarde gebracht 17.00 Gevarieerde Zuid Amerikaanse muziek 17.30 De jarigen 17.45 Kath. jongeren
18.00 Noticia 18.15 Perlas del Caribe 18.45 Verhaaltje voor het slapen 19.00 Nieuws 19.15 Operetteklanken 19.30 Boekbespreking 20.00 Symphonie nr 3 in E-groot, opus 55, de „Eroica" Ludwig van Beethoven 20.45 Cursus „Openbaar Kunstbezit 21.00 Zoeklicht op Nederland 22.00 Rustige dansmuz.
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords praver 6.07 Musica semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Ned. 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica di Portugal 11.30 Panorama de Israel 11.45 Music popular 16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular
16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart program 18.00 St Francis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Music Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy songs 20.15 Program special 20.30 Elmar y obsequio musical 21.00 Musica varia
RADIO KELKBOOM — 10.02 Rayito di solo 10.15 Bo concierto dominical 10.30 Winkel Handel Mij 11.00 Melodias Instrumental 11.30 Musica varia 12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 1.00 Hit Internacional 1.30 Domingo musical 4.00 Radio Nederland Wereldomroep 5.00 Melodias instrumental 5.15 Musica varia 5.45 Music from America
6.00 Lago Oil & Transport Co Ltd. 6.30 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Norte Americana 8.30 Programa di Elmar 9.00 CCA
AVROS 19.48 — 6.05 Muz. op vroege zondagmorgen 6.35 Negro spirituals 7.00 Radio Aubade 7.30 Programa overzicht 7.35 Nieuws 7.45 Groeten uit Holland 8.00 Bel Canto 8.30 Muz. uit Latijns Amerika 9.00 Lutheran hour 9.30 Golden gate boys 10.00 Surinaams hoorspel 11.00 Morgenwijding 11.30 Prog. voor de zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 12.30 Negro folk music 13.00 De week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.33 Muz. als aperitief 13.45 Com. buitenlands nieuws 14.00 Fifteen golden records 14.45 Happy sunray 15.30 Wij zijn er ook 16.15 Voor de jarigen van vandag 16.30 Chinese uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.30 Voor de jarigen van vandag
18.00 Lutheran hour 18.15 Vertelling uit de kinderbijbel 18.30 Muziek uit Latijns Amerika 19.00 Kerkdienst in de Lutherse kerk 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Sen kort instrumentaaltje 20.50 Sportomnibus 21.20 Vocale grepen 21.30 Historische portretten galerij 21.45 Instrumentale coryfeeën 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Nederland 23.15 Yate music
RADIO ANTILIANA — 10.00 Harding program 10.30 Nederlands programma 12.00 Domingo musical 1.30 Fiesta dominical 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Variacion musical 6.30 Boleros romanticos 7.00 Felicitaciones 8.00 Variacion musical 8.30 Programa Elmar 9.00 Musica Antiliana
TELECURACAO — 16.30 Hubentud na macha 17.00 Kinderuurtje 17.30 Israel presents 18.00 Concentracion 18.30 Case of the dangerous Robin 20.00 Mr Ed 20.30 Hennessy 21.00 Nieuws 21.30 Wagon train 22.15 Wristler — Have gun will travel
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Sword of freedom 18.45 Noticias 19.00 Bat Masterson 19.30 Big play back 19.45 Our miss Brooks 20.15 Nos tera 20.45 News 21.00 Empire 22.00 Wristler

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 Buck Rogers 10.00 Aventuras del Cacique Jao 10.30 El circo 11.30 Matinal infantil 1.00 Torneo hipico 6.00 Laramie 7.00 Dr. Kildare 8.00 El observador 8.15 La hora estelar lux: Encrucijada 9.15 El show de Aldemaro Romero 10.15 Boxeo 10.15 Miradas al mundo 11.00 Teleteatro 12.30 Marcha oficial: Himno nacional
VENE VISION — 3.45 UNO 4.00 Panorama Latinoamericana 4.30 El llanero solitario 5.00 Brigada 5.30 Espada redentora 6.00 Ritmo y juventud 7.00 Los Picapiedras 7.30 El conejo de la suerte 8.00 Un paso al mas alla 8.30 Monte los cauchos 9.00 El peligroso Robin 9.30 El defensor de la justicia 10.00 Lucha libre
TELEVISORA NACIONAL — 12.00 Teatro de marionetas 12.20 TVN musical infantil 12.50 Variedades infantil 1.00 Una ciudad sin historia 1.15 Pat y su piano 1.30 Carousse! 2.00 Foro 2.30 Lunes a las 9 3.00 A las 8.15 Al Alfredo Sadel 3.30 100 anos de pintura Francesa no 2 4.00 La historia y sus historias 4.30 La ciencia y el hombre 5.00 Remoto 5.30 Himno nacional

maandag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom blad 8.00 Nieuws 8.15 Mantovani 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Klassieke muz. 11.15 Serieuze platen 11.30 Receta
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Ballet en suite 14.30 Muziek uit Belgie 15.00 Musica de hoy 15.15 Gesproken brief 15.30 CTC 16.00 Peticiones 17.45 Muz.
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords praver 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuw in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.30 Complaciencia 16.45 Melodias Amstel 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica premios
RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mei ora Boleros 14.00 Novela 14.30 Peticiones 15.00 Twist 15.15 Merengues 15.30 Calypso 15.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 16.00 Musica sabor azteca 16.30 Noticia local 16.45 Festival musical 17.00 Musica varia 17.30 Alle hens
AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och tenderoet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verjaardagsplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rus 11.00 Wat de week ons bracht 11.15 Vocale groepen 11.30 Sab joe grontapoe 11.40 Cancio del crazon
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Dipo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muz. Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hur 15.00 Hindostaans advertentieprogramma 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour
RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 5.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticia na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 Norte Americano musical 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsora 5.30 Calendario Antiliana 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresa 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Documentales 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continuacion del show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Su novela 1.50 Yo se lo vendo todo 2.20 Punto y aparte 2.45 El estudio de Hector Monteverde 5.15 La perfecta ama de casa 3.45 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos

Verandering bepleit echtscheidingsrecht

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Een commissie van het r.-k. Centrum voor Staatkundige Vorming (KVP) heeft het in 1961 aan de minister van Justitie uitgebrachte rapport van een commissie van theologen en juristen — ook wel gespreksgroep genaamd — over herziening van het echtscheidingsrecht aan een kritisch onderzoek onderworpen. In de commissie van het r.-k. Centrum voor Staatkundige Vorming ontstonden twee stromingen, die zich echter beide baseerden op het standpunt, dat, indien katholieken de gewetensvrijheid van anderen erkennen, maar hun niet de mogelijkheid bieden deze overtuiging ook practisch te beleven ,een onwerkelijke en dubbelhartige houding zou worden aangenomen.

„De grote leugen" te weinig uitgebannen

Een deel van de commissie van het centrum vatte haar bezwaren als volgt samen:

De voorgestelde regeling van de „gespreksgroep" is zwaarder dan nodig en te star. Lichtvaardige echtscheidingen worden vrijwel onmogelijk gemaakt, maar tegen een prijs die niet mag worden betaald. Uitbanning van „de grote leugen" wordt in onvoldoende mate bereikt. Doordat het verkrijgen van ontbinding van het huwelijk na scheiding van tafel en bed langer duurt dan echtscheiding op de in de wet genoemde gronden, is te verwachten dat het grootste deel van hen, die hun huwelijk ontbonden willen zien, het vorderen van echtscheiding op grond van een bepaald feit zal verkiezen boven ontbinding na scheiding van tafel en bed.

Andere gedachten

Het tweede deel van de commissie conformeerde zich met enkele bezwaren van het eerste deel, maar ontwikkelde ook andere gedachten. Dit deel van de centrumcommissie meent, dat geen echtscheiding of scheiding van tafel en bed kan worden gevorderd binnen een jaar na de sluiting van het huwelijk. De bestaande echtscheidingsgronden alsmede de huidige proces-praktijk moeten in beginsel gehandhaafd blijven.

De termijn van kwaadwillige verlating kan van vijf tot drie jaren worden teruggebracht.

Indien het huwelijk nog geen vijf jaar bestaat en tevens een der partijen de leeftijd van dertig jaar nog niet heeft bereikt, beveelt de president van de rechtbank bij gelegenheid van de behandeling van het verzoek, een eis tot echtscheiding te mogen instellen, de voorzetting van de comparitie van partijen over zes maanden en gelast dat beide partijen zich inmiddels persoonlijk vervoegen bij een door hen gekozen of door de president aangewezen bureau voor huwelijksmoeilijkheden. Daarbij geldt de bepaling dat de toestemming verder zal worden opgeschort tot maximaal tweemaal zes maanden, als niet tenminste de eisende partij een schriftelijk bewijs van het hoofd van vorenbedoeld bureau overlegt dat hij zich tot een gesprek met dat hoofd of diens plaatsvervanger op het bureau heeft vervoegd.

Overgenomen wordt het voorstel van de ministeriële commissie met betrekking tot verruiming van de mogelijkheid van echtscheiding na scheiding van tafel en bed.

De gehele „centrum"-commissie bleek van mening, dat een echtgenoot nietigverklaring van het huwelijk moet kunnen vorderen wegens stoornis der geestvermogens van de andere echtgenoot, waarvan is aan te nemen dat zij reeds bij de huwelijksvoltrekking deze belette de betekenis van het huwelijk en de verplichtingen die het meebrengt te begrijpen, ofwel wegens abnormale neigingen en eigenschappen van de andere echtgenoot, waarvan is aan te nemen dat deze reeds ten tijde van de huwelijksvoltrekking daarmede behept was en dat zij een normaal geslachtelijk verkeer tussen de echtelieden duurzaam in de weg staan.

De eiser zal, zo meent de centrumcommissie verder, in zijn vordering niet ontvankelijk zijn, indien hij vóór het huwelijk van deze geestelijke stoornis, neigingen of eigenschappen kennis heeft gedragen.

Het speet de centrumcommissie, dat in de ministeriële „gespreksgroep" geen plaats werd ingeruimd voor vrouwen en psychiaters. De centrumcommissie betrok in haar doelstelling ook het helpen van de medemens in nood, weshalve op inschakeling van bureaus voor huwelijksmoeilijkheden wordt aangedrongen. Gewezen wordt op de belangrijke plaats, die kinderen uit een gebroken gezin in het gehele vraagstuk innemen.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM —Achilles 3 380 no Flores nr Cristobal; Ammon 3 te La Guaira; Breda 3 vn Port of Spain nr Europa; Ceres 3 vn Guayaquil nr Paita; Chi.n 3 800 no Barbados nr Amsterdam; Delft 3 200 nw Lissabon nr Port of Spain; Hermts 3 896 zw Pta Delgada nr Pta Delgada; Irazu 3 vn Buenaventura nr Guayaquil; Izalco 4 in Panama Kanaal nr Vera Cruz; Memnon 4 te Cur verw; Nestor 4 te Amsterdam verw; Oberon 4 te Port au Prince; Pericles 4 vn Pissco nr Callao; Prins der Nederlanden 4 vn Port au Prince nr to Limon; Socrates 3 575 n Azoren nr Cur; Solon 4 te Port of Spain; Theon 4 te Cap Haitien verw; Ulysses 3 vn La Guaira nr Matanzas; Willemstad 3 1800 zw Madeira nr Madeira.
TANKERS — Alkmaar 170 w Landsend nr Cur; Ameland 4 te Cur verw. Camitia 3 840 no Guadeloupe nr Cu; Cities Service Valley Forge 3 400 zw Azoren nr Rotterdam; Crania 3 320 v Quessant nr Cur; Dorestad 3 80 nno Caracas nr Trinidad; Kabylia 3 320 no Guadeloupe nr Cur; Katelysia 3 1 0 wzw Landsend nr Rotterdam; Keizerswaard 3 900 zw Azoren nr Rotterdam; Kenia 3 900 wzw Azoren nr Rotterdam: Liberty Bell 3 vn Cristobal nr Cur, 5 te Cur verw; Moordrecht 3 300 w Bermuda nr Pto Miranda; Schelpwijk 3 750 nno Guadeloupe nr Cur; Viana 3 400 no Fayal nr Cur; Videna 4 vn Manomal nr Hamburg

Curom-koor zong op Koraal Specht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond heeft het Curom-koor onder leiding van broeder Salesius kerst- en volksliederen in de kapel van de gevangenis op Koraal Specht ten gehore gebracht voor de gedetineerden. Het was de eerste maal dat het Curom-koor en dergelijk concert in de gevangenis verzorgde. Het programma werd door de radio omroep opgenomen en zal waarschijnlijk nogmaals worden uitgezonden.

Otto Frank dankt museum Dresden

DRESDEN (ANP). — Otto Frank heeft, naar het Oostduitse persbureau ADN meldt, het museum in Dresden schriftelijk bedankt voor de hem geschonken twee reprodukties van een afbeelding van zijn door de nazi's omgebrachte dochter Anne, die door de Oostduitse kunstenaar Harald Hakenbeck is geschilderd.

Korps neemt afscheid van G. J. Botterweg

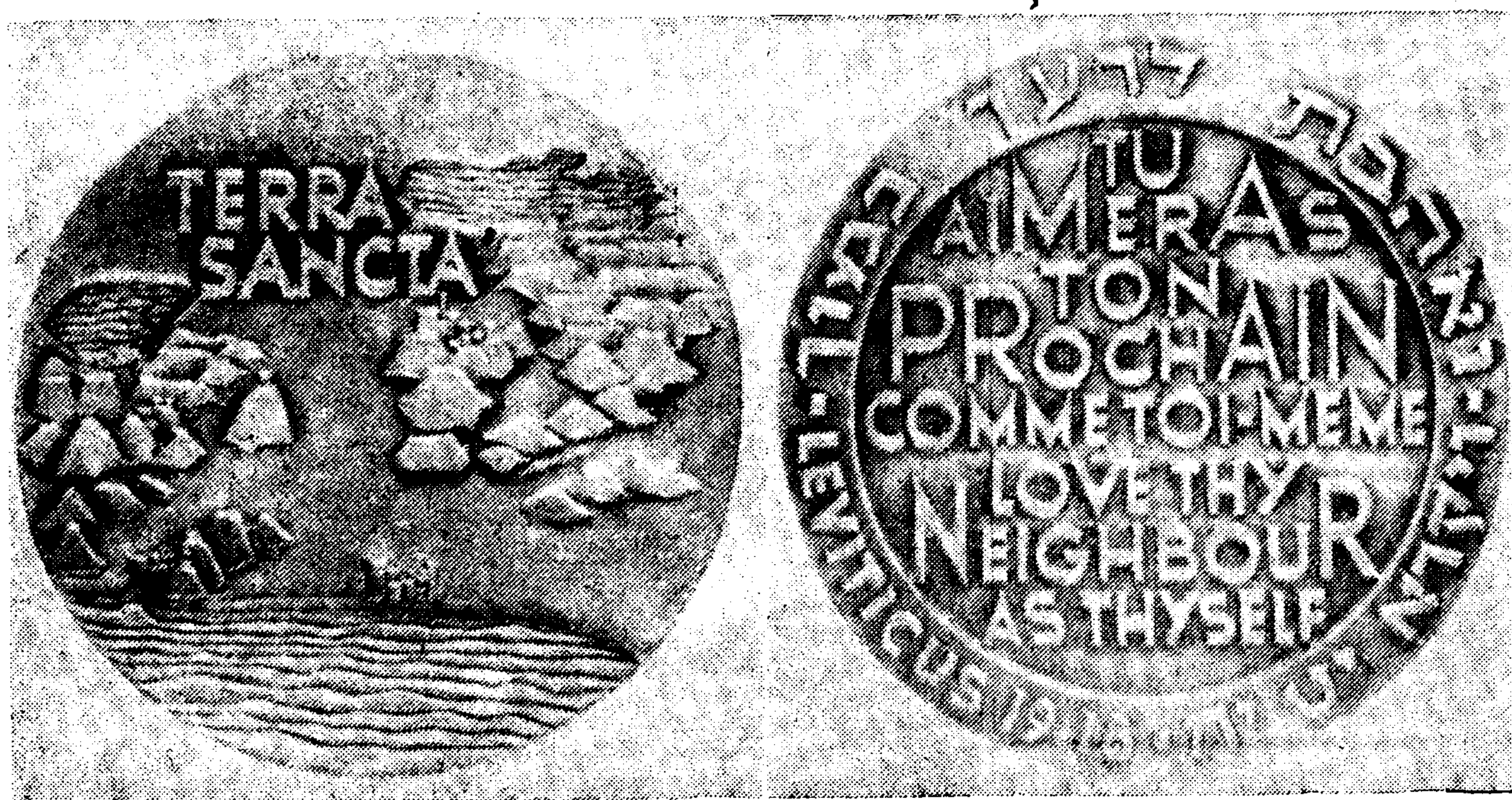
(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond is op Vaersenbaai afscheid genomen door het politiekorps van de scheidende hoofdcommissaris G. J. Botterweg. Zoals bekend zal de heer Botterweg opgevolgd worden door de heer P. van der Steur. De commando-overdracht vindt maandagmorgen plaats.

Het woord werd gisteravond gevoerd door commissaris C. A. de Jager, namens Aruba, door hoofdinspecteur J. S. Schouwé, inspecteur mr H. P. Luidens, voorzitter van PSV, en onderinspecteur J. F. Valkenberg. Hoofdcommissaris Botterweg dankte de sprekers en eenieder met wie hij gedurende zijn ruim 25-jarige Curacaose periode heeft mogen samenwerken.

De heer en mevrouw Botterweg ontvingen vele geschenken, waaronder van Aruba een vloerkleed en van Curacao een verrekijker, „die ik goed kan gebruiken als ik in Nederland op de eenden- en zeehondenjacht ga", zei de heer Botterweg. Tevens ontving hij een houten beeld en enkele boeken.

Na zijn toespraak stelde de heer Botterweg de Botterweg-beker ter beschikking voor de beste en snelste schutter. Het is de bedoeling om de beker in het korps te houden. Indien iemand de beker driemaal achtereen gewonnen heeft, komt die definitief in zijn bezit. Na het officiële gedeelte werd het samenzijn nog geruime tijd voortgezet.



Dit zijn de beide zijden van de gouden medaille, die aan Paus Paulus VI aangeboden zal worden tijdens zijn verblijf in Israël. Deze ‚Heilig Land'-medaille toont aan de ene zijde het Heilig Land, zoals men dat op oude kaarten weergaf — met onderaan de Middellandse Zee, links het meer van Galilea en rechts de Dode Zee. De keerzijde toont in Hebreeuws, Frans en Engels de tekst „Heb Uw naaste lief gelijk Uzelve".

Prof. Donkersloot weer op Antillen

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Donderdagmiddag arriveerden met het KNSM-schip „Marathon" prof. dr N. A. Donkersloot en echtgenote voor een verblijf van een viertal weken op de Antillen. Prof. Donkersloot zal tijdens zijn bezoek colleges geven in de schaakzaal van Hotel Curacao en naar alle waarschijnlijkheid ook op Aruba. De colleges, die de hoogleraar zal geven kunnen gezien worden als een primeur. Zij vormen de grondslag van een te publiceren boekwerk. Er bestaat nog gelegenheid tot inschrijving.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

77)

„Het zou best eens geen Evangeline kunnen zijn." Dit scheen de eerste barst in haar kalmte te zijn.

„Goed, dan Adam, Adam, de oerzondaar. Heb ik niet gezegd, dat we best een babytje zouden kunnen hebben, voordat ik dit wist? Heb ik niet gezegd, dat ik er graag een wilde? Laten we nu niet uit elkaar gaan, laten we het samen weer proberen. Hoever is het al?"

„Net ver genoeg om zekerheid te hebben. Ik weet het niet meer, Dave, ik weet het echt niet meer."

Ik werd onsamenhangend van opwinding. „Het is wat we beiden altijd werkelijk gewild hebben, Rose, wij alle twee. We waren dwazen het al niet eerder gedaan te hebben, ik bedoel **ik** was een dwaas. Dit moet gevierd worden, laten we uitgaan en fuiven, ons weer eens echt ouderwets een stuk in de kraag drinken, dat hebben we in geen jaren gedaan." Plotseling hield ik op. „Kan dat wat jou betreft? Ik bedoel in jouw toestand —"

Zij barstte in lachen uit. „Je bent te grappig voor woorden, Dave", zei ze tussen lachexplosies door. „Je bent toch heus wel lief. Mijn toestand is prima. Goed, laten we dan uitgaan, maar geen stuk in onze kraag drinken. Laten we naar de Follies gaan."

„De Follies", zei ik nogal onnozel.

„Onze vriend Jake had het erover. Hij schijnt daar wel iets in de melk te brokkelen te hebben. Hij zei, dat we zijn naam maar moesten noemen en we zouden als vorsten bediend worden."

„Zijn naam zullen we niet noemen, maar wel zullen we als vorsten bediend worden, omdat een van ons dat ruimschoot verdient. En daar bedoel ik niet mezelf mee."

Rose giechelde. „Over vijf minuten ben ik klaar. En Dave lieveling, ik zou ook maar een ander pak aantrekken en dat oog wat betten. Of zal ik dat voor je doen?"

„Dat kan ik zelf wel. Ga jij jezelf nou maar mooi maken, moedertje."

Ik ging naar de badkamer. Bij de deur hield Rose me tegen. „Ben je er zeker van, dat je het zo wilt hebben? Weet je nu zeker, dat je me gelooft?"

Ik lachte ongedwongen. „Verdorie, Rose, ik ben ook geen hoofdprijs. Als jij in mij gelooft, waarom zou ik het dan niet in jou kunnen?"

In de badkamer waste ik mijn knokkels en maakte de scheur boven mijn oog schoon, zodat het er niet te gek uitzag. ‚Dave Nelson', zei ik tegen mezelf in de spiegel, ‚wie hou je nou eigenlijk voor de gek? Wat geloof je nou wel en wat geloof je niet en wat wil je nou eigenlijk?' De antwoorden op deze vragen wist ik niet en ik had ze ook nooit geweten, omdat het in het algemeen geen vragen waren waarover ik me zorgen maakte. En ook maakte ik me er geen zorgen over, zij waren slechts stipjes in het wilde, onberedeneerde geluk dat ik voelde.

HOOFDSTUK XXXVII

De **Follies Club** was gelegen in een straat vlak bij Charing Cross Road. Je moet maar een paar lastige treden naar beneden en door een deur, die naar een soort Victoriaanse kamer leidt, met aspidista's en antimakassars, een stel mahonie stoelen met in de vorm van dieren gebeeldhoude poten, donker gebloemd behang, een enorme paardeharen sofa met mahonie cupido's en nog een van die zogenaamde tête-à-têtes, waar niemand op zitten kan.

Voorbij deze kamer bevindt zich de eigenlijke club, met aan het einde een klein toneel. In de rest van de lokaliteit staan nog veel meer Victoriaanse meubels, stoelen en tafels en sofa's, allemaal bedekt met krullen en cupido's, geweien, bloemen en beeldjes van Prins Albert en koningin Victoria. Aan het ene einde is een bar, de „Gin Palace" genaamd, helemaal voorzien van geslepen glas en verlicht met gasvlammen.

Het was de bedoeling, dat het er zou uitzien als een Victoriaanse eetclub. Mannen en vrouwen verschenen op het toneel en zongen Victoriaanse liederen, en als je er zin in had kon je meezingen. En de mensen, die daar kwamen, hadden zin om mee te zingen, het was nu eenmaal dat soort mensen en ze overtuigden zichzelf hierdoor ervan, dat ze reuzelol hadden en verschrikkelijk bohémien waren. Rose vond het verschrikkelijk leuk, maar ik niet. Ik heb altijd beweerd, dat ik op verschillende punten gek was, maar zó dwaas was ik toch

(Wordt vervolgd)

C. S. Hadfield op Curacao

WILLEMSTAD — Hedenmo... arriveerde uit Caracas de heer C... Hadfield, Finance Co-ordinator ... de Koninklijke/Shell Groep, voor ... kort dienstbezoek aan Shell Cur... N.V. Op de Dr. A. Plesman Luch... ven werd de heer Hadfield ver... komd door de heren ir. R. F. St... wd. General Manager, en J. S... Chief Accountant van de maatsch... pij.

Maandag zal de heer Hadfield ... durende de gehele dag op het ho... kantoor dienstbesprekingen voe... met de directie van Shell Cura... N.V. Dinsdagmorgen zal de heer H... field zijn dienstreis voortzetten ... bestemming Trinidad.

CURACAO
Agenda

ZATERDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Guns of the black witch; Roxy 19.00 — 21.00: Who's got the action; West End 19.00 — 21.00: Damn the defiant; Asiento 20.30: Mariandl

CINETRUCK — Heden te Brievengat, morgen te Sta Rosa en maandag te Rooi Santoe.

BOTICA'S — Central (O) tel. 23281 Juliana (P) tel. 12400

TENTOONSTELLINGEN

in het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Venezolaanse produkten

Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum

DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

ZONDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 18.30: Captain Sinbad; 20.30: Guns of the black witch; Rozy 10.30 — 18.30 — 20.30: Who's got the action?; 16.00 Tarzan and the leopard woman; Cine Rio 19.30 La hija de la Dolores; 20.30: Nine hours to Rama; West End 10.30 — 20.30: Damn the defiant; 16.30 Lorna Doone; 18.30 Wasmeisje van Napolion; Asiento 20.30: Birdman of Alcatraz

GASOLINE POMPSTATIONS — Schotborg — Cas Cora; Isa — Salinja; Bakhuis — Marie Pompoen; Namias de Crastro — Hato; Van der Mark Cas Chikito; Scheidelaar — Mundo Nobo

GENEESKUNDIGEDIENST — Stad Dr. J.E. Loe, Plantersrust 7. tel. 23243; 2de distrikt: Dr. G.F. Lubljek, schone gevelstraat 2, tel. 43126; 3de distrikt: M.R.W.B. Berkenveld, Dokterswoning Soto, tel. 48090.

VERLOF TOT BEGRAVEN — A.H. de Windt, P.L. Jansenstraat 43 tel. 12256

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; M.E. Celestina tel. 043880, 2400

PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935, 2400

MATERIALS DEPARTMENT — G.L. Heyer, Gaitoweg 4 tel. 0-35516, 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelgenheden: tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 52 dec: Giovanni Martis 28 dec: Wilfred Bonafacia — Menfors; 30 dec: Xiomara Grigorius; 27 dec: Jacqueline Pieternella — Braafhart; Raquel Spanner — Dambruck; Maroia Panthoflet — Violenes; Rupert Martes — Plaate; Magdeline Epistola — Cristina; 21 dec: Noraly Lourens — Kirindongo; 25 dec: Jesus Palacios — Lopez 24 dec: Hensley Pisas — Martis; 28 dec: ngeborg Sint Jago — Vis; 13 dec: Edison Concincion — Justiana; 25 dec: Larry Ras — Da Casta Gomez; 26 dec: Lorenzo Concencion — Alberto; 22 dec: Faina Braafhart; 28 dec: Lionela Isidora — Gosepa; 29 dec: Albert Virginia — Mook; 30 dec:Ditiana Martis; 27 dec: Merugia Eustatius — Koeiman; 25 dec: Vernon De Lanooi — Rog 27 dec: Cherwin Stokkel — Burt; 29 dec: Hensley Rosalina — Mari; Francis Martha;

28 dec: Perry Reed — Gervais; 31 dec: Idyllienne Albert — Jansen; Eric Kaffij — Castablanco; Milene Varack — Wilson; Riëney Holder — Duggan; 26 dec: Giovanni Apostel; 30 dec: Verner Lacroes — Mongen; 28 dec: Hensley Kook — Lebar; Ruthsella Martina; 30 dec: Wouter Brenkers — de Vroes; 1 jan: Hichele Knubben — Moen

Kerkberichten
CURACAO **zondag**

H. MISSEN

Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18; Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 5 7.15 8.30 18; Janwe 5 7 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17 Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19 Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19; Zuid Bonam 7.30 17;

NEDERLANDSE PREEK

Pietermaai 9, Sta Ana 9; Sta Famili 2de en 4de zondag 9; Janwé 8 19; Sta Rosa 9;

CRECHE

Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in d jongenschool.

MISSEN IN DE WEEK

Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.3 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.3 Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag 6 zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30); Sta Rosa 6 6.30 7; (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30; Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Wilibrordo 6.30; Steenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15; Zuid Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

VER PROT GEM CUR — Fortkerk 9.00 uur: Ds. Gumbs (Doop); 19.00 uur: Gerbrandy; Emmakerk 9.30 uur: Ds. Gerbrandy; 19.30 uur: Ds. ter Haar Romeney; Ebenezer Church 10.15 uur: Ds. Gumbs; 19.00 uur: Ds. Mietes. Fortkerk en Emmakerk créche tijdens ochtenddienst

GER. KERK MUNDO NOBO — 9.30 ds H. Wiersinga: 18.00 ds. J. Bakker

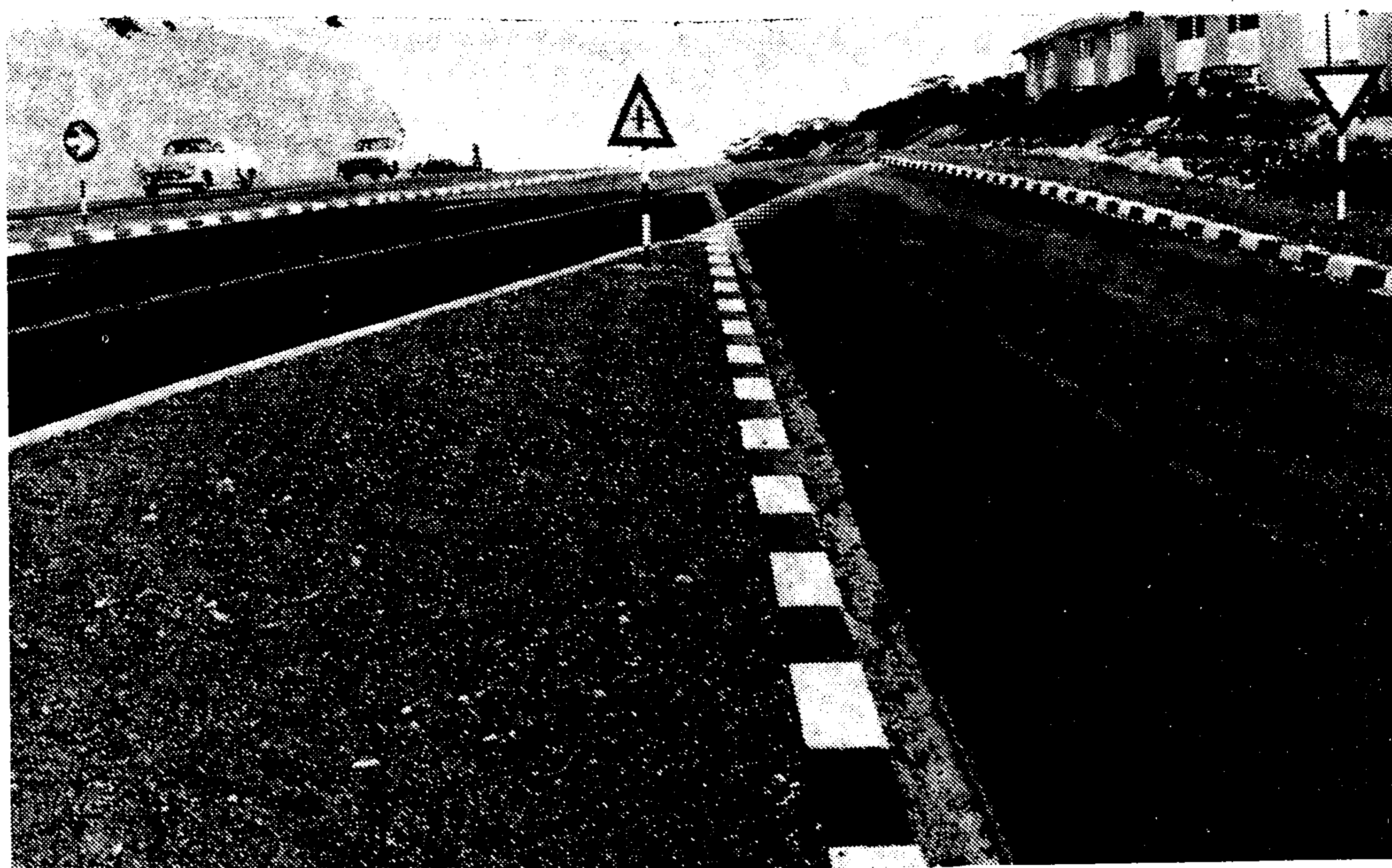
VER PROT GEMEENTE (vrijgemaakt) Karel Doormanweg: 9.30 en 19.00: Leesdienster.

Vader weigert onderhoud gezin

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks vijf uur werd de politie ter assistentie geroepen door een huisbewoner te Sabana Hoendoe. Een hem onbekende vrouw was met een kind zijn tuin komen oplopen, terwijl de vrouw zich erg vreemd gedroeg.

Zij verklaarde dat de vader van haar kind de zoon was van de huisbewoner. De zoon zou het kind niet willen onderhouden. De bewoner weigerde haar toegang en onderdak, waarna zij meedeelde dat zij zich van kant zou maken. Omdat zij er vermagerd en onverzorgd uitzag werd zij naar de dokter gebracht door de politie. De dokter achtte opname in een rusthuis noodzakelijk. Haar werd tevens voedsel verstrekt. De Dienst Sociale Zaken zal worden ingeschakeld om het kind en moeder onderdak te verschaffen.



Het punt waar de Kerkhofweg en de wegen naar en van de toekomstige vaste brug elkaar kruisen is gereedgekomen. Maandenlang moest het verkeer aldaar omgeleid worden. Aan alles is gedacht door de Dienst Openbare Werken en de verkeerspolitie. Zelfs de borden staan er reeds: opletten indien men vanaf de Kerkhofweg nadert. Want het verkeer van de nog niet bestaande vaste brug heeft voorrang; het verkeer dat in 1965 uit die richting nadert gaat éérst. In 1963 wordt daar reeds de aandacht op gevestigd.

Financiële toestand van Curaçao was chaotisch

Herziening verdeling belastingen gevraagd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De financiële toestand van Curacao, zoals deze op 28 juni 1963 werd aangetroffen, kan chaotisch worden genoemd, zo zegt het Bestuurscollege in de memorie van antwoord inzake de ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1964. De gegevens terzake uit het rapport-De Nijs spreken volgens het B.C. een duidelijke taal en laten er geen twijfel over bestaan, dat het eilandgebied nog jaren lang de nadelige gevolgen daarvan zal ondergaan.

Ten aanzien van de vraag wat de houding is van het Bestuurscollege tot de voorstellen gedaan in het rapport-De Nijs tot verbetering van de financiële positie wordt het volgende opgemerkt.

Het Bestuurscollege is van mening dat de huidige financiële verhouding tussen Land en Eilanden dringend herziening behoeft. De dynamische taak van de eilandgebieden, welke nauw verband houdt met de groeiende bevolking, staat tegen over de meer statische taak van de organisatie, welke het „Land" genoemd wordt.

De toeneming van de middelen van het eilandgebied Curacao is zeker niet in overeenstemming met de toeneming van de omvang der taken.

De orde van grootte waarmee de middelen van het eilandgebied zullen moeten vermeerderen kan gesteld worden op f. 10.000.000,— per jaar. De in het rapport-De Nijs aanbevolen maatregelen tot niveau verhoging der inkomsten zijn, behalve de aanbeveling tot herziening van de finanhciële verhouding als bovenbedoeld, alle van een veel lagere orde van grootte, zodat zij eventueel pas in aanmerking komen nadat het principiële punt, namelijk een herziene verdeling van de belasting-penningen opgelost is.

Inmiddels heeft het Bestuurscollege een schrijven tot de Landsregering gericht waarin dit punt wordt aangeroerd en tevens een gewijzigde regeling met betrekking tot het extra invoerrecht op benzine aanhangig gemaakt. Voorts heeft het Bestuurscollege bemiddeling van de regering verzocht tot het alsnog opnemen van twee leningen respectievelijk ad f. 3.500.000,— en ad f. 5.000.000,— in Nederland, welke leningen eveneens in het Rapport aanbevolen worden.

Bezuinigingsnota

Voorts is het Bestuurscollege voornemens de aanbevelingen van het rapport-De Nijs ten aanzien van verbetering van de liquiditeit en beperking van de uitgaven zoveel als mogelijk is op te volgen. Reeds werden de hoofden van Dienst efficiency- en bezuiniging nota's gevraagd en ontvangen met waardevolle voorstellen waaraan alle aandacht besteed zal worden.

T.a.v. de vraag of van de zijde van de Landsregering enige medewerking werd ondervonden bij het bespoedigen van het verkrijgen van de gelden van de meerjarenplannen wordt verwezen naar het aan de eilandsraad verstrekte witboek; medewerking bij het oplossen van liquiditeitsspanningen werd geweigerd en de medewerking bij het voorbereiden van nieuwe projecten kenmerkt zich door bijzonder tijdrovende correspondentie.

Een nieuwe waarnemend gezaghebber uit de gedeputeerden werd nog niet benoemd; de ontslag aanvrage van de huidige functionaris werd nog niet ingewilligd.

Omtrent de opmerkingen van de oppositie in het voorlopig verslag merkt het BC in de memorie van antwoord op met instemming kennis ervan te hebben genomen dat zij het rapport De Nijs „deskundig" achten, maar het moet ernstig bezwaar maken tegen de wijze, waarop deze leden het rapport citeren. Er is geen sprake van, dat al hetgeen door vele leden opgesomd wordt door het rapport een staaltje van goed conservatief beleid genoemd wordt. Integendeel: voor wie het rapport goed leest, aldus het BC, is duidelijk, dat het verspelen van de reserves in het verleden Curaçao nog jaren lang parten zal spelen. Het overschot van ruim één miljoen gulden per eind 1962, als geciteerd door de vele leden, dient in de eerste plaats op de juiste wijze aangeduid te worden: t.w. saldi-reserve en dient in de tweede plaats gesteld te worden naast de grote bankschulden, ad ruim 8 miljoen gulden.

Eveneens maakt het Bestuurscollege bezwaar tegen het uit de lucht grijpen van beweringen als: „het (Bestuurscollege) wil thans meer geld kloppen uit de zakken van de belastingbetalende burgers van Curaçao".

Cactussen korter Schottegatweg

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de dienst Openbare Werken worden gedeelten van de cactus-scheiding tussen de rijbanen op de Schottegatweg verwijderd ter verbetering van het zicht voor het verkeer. Dit geschiedt voornamelijk bij oversteekplaatsen. Naar wij vernemen worden op enkele plaatsen de cactussen geheel verwijderd terwijl op andere de cactussen gesnoeid worden. Zoals bekend is de cactus-scheiding bijzonder kostbaar in aanleg geweest. Het werk werd indertijd uitgevoerd door de nu opgeheven dienst Werkverschaffing.

Irak—Iran 0-0

BAGDAD (RTR) — De eerste wedstrijd tussen Irak en Iran voor het olympische kwalificatietoernooi, die in Bagdad werd gespeeld, is geëindigd in een gelijkspel: 0-0.

Antwoord vragen E. Voges

B.C. trof geen reserve, maar wel schulden aan

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege spreekt tegen, dat de gedeputeerden van de Democratische Partij ruim één miljoen gulden reserve hebben achtergelaten, zoals kortgeleden door een plaatselijk blad is beweerd. Deze ontkenning geschiedt in antwoord op vragen gesteld door het eilandsraadslid E. Voges naar aanleiding van het desbetreffende bericht.

Het Bestuurscollege merkt voorts op, dat in het bewuste bericht waarschijnlijk wordt gedoeld op een saldireserve op 31 december 1962. Deze reserve is geheel verdwenen in het eerste halfjaar 1963. Het eilandgebied beschikte op 28 juni 1963 niet over reserves. Het had slechts lang- en kortlopende schulden, wat de laatste betreft in totaal ruim ƒ 8.000.000.

Op de vraag van de heer Voges, hoe het BC er tot dusver in geslaagd is de personeelskosten (per maand circa ƒ 2.000.000) te betalen, is het antwoord: in de eerste plaats door de normale inkomsten uit belastingen en retributies; in de tweede plaats door de grote achterstanden op het gebied van water, huur en belastingvorderingen gedeeltelijk in te lopen en in de derde plaats door bij de banken te lenen.

Werkverschaffing

Over de uitgaven ten behoeve van de werkverschaffing deelt het BC mede, dat deze blijkens een ingesteld accountantsonderzoek in totaal ƒ 5.800.000 hebben bedragen. De regering heeft meegedeeld, dat zij er niet aan denkt deze uitgave aan het eilandgebied te vergoeden, zoals het vorig BC indertijd de eilandsraad had voorgespiegeld. Het behoeft geen betoog, aldus het BC, dat deze ongedekte uitgave een voortdurende ernstige spanning veroorzaakt in de liquiditeitspositie van het eilandgebied.

DP-FRACTIE TRAPT OPEN DEUREN IN

Voorstellen niet in het landsbelang

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Afgezien van het feit, dat de indieners van de bekende, ingrijpende „bezuinigingsvoorstellen" om de Curaçaose ontwerpbegroting-1964, die zoals bekend met een nadelig saldo van circa ƒ 3 miljoen sluit, in evenwicht te brengen, de gebruikelijke parlementaire weg niet hebben behandeld door hun suggesties in het voorlopige verslag te verwerken, houden zij evenmin rekening met de realiteit. Aldus, samenvattend, het commentaar van het B.C., gisteren bij monde van gedeputeerde dr M. F. da Costa Gomez, op een persconferentie gegeven.

De oorzaken van het begrotingstekort zijn velerlei. In de eerste plaats de verdeling der belastinggelden, het ontbreken van reserves, de structurele tekorten, de achterstanden in de invorderingen, de uitgave van grote bedragen, o.a. ten behoeve van de werkverschaffing, waarmee een bedrag van ƒ 5.800.000 gemoeid is geweest. Aan de hand van het rapport De Nijs is het BC reeds begonnen om enkele van deze moeilijkheden te ondervangen: geen aanname van nieuw personeel, geen verstrekking van voorschotten en beperking van het overwerk. Van de diensten van hoofden zijn efficiency rapporten ontvangen om mede de kosten te helpen drukken.

De voorstellen van de DP om het begrotingstekort op te heffen, aldus dr Da Costa Gomez, komen erop neer, dat men een open deur intrapt. Enkele voorstellen hebben geen zin en andere druisen lijnrecht in tegen het belang van Curaçao, bijv. die ten aanzien van de uitgaven voor propaganda voor het toerisme en voor het technisch onderwijs. De geest des tijds eist een nieuwe aanpak, die goeddeels op het technisch vlak ligt. Het bijbrengen van deze technische kennis moet dan ook en gestoord doorgaan. Overigens heeft men zich wat de uitgaven ten behoeve van het onderwijs betreft reeds de groootste beperkingen opgelegd. Maar noodlokalen kunnen niet worden opgeheven, of anders moeten de kinderen op straat onderwijs krijgen. Wordt de overheidsgebouwen, waaronder ook scholen, niet naar behoren onderhouden, dan staat men later voor grotere uitgaven dan het onderhoud thans zou kosten.

Ernstiger noemde de gedeputeerde het voorstel om de posi „verpieging in ziekenhuizen" met ƒ 300.000.— te verlagen. Men stelt eenvoudig dat o.m. het „aantal ligdagen kan worden beperkt door een efficiënte bestrijding van ziekten z.a. dysenterie etc. door een betere voorlichting, instelling van consultatie-bureau en sanering van volkswijken".

De fractie van de Democratische Partij brengt echter geen credieten op om de voorgestelde voorzieningen te treffen en ook niet om b.v. volkswijken te saneren, hetgeen veel meer kost dan de voorgestelde verlaging. Het voorstel van de fractie van de Democratische Partij komt er dus op neer, dat zij in 1964 minder mensen, minder geneeskundige hulp wil verschaffen. Juist door de moeilijke economische toestand waarin Curaçao thans verkeert zullen meer onvermogenden melden voor geneeskundige hulp bij de overheid.

Dure haven

Tenslotte wil de fractie van de Democratische Partij de middelen verhogen door eenzijdig de kosten voor dienstverlening door de Haven- en Loodsdienst voor aankomende en vertrekkende schepen te verhogen.

Het is duidelijk dat Curaçao door deze extra heffing zijn concurrentie positie zou verslechteren. Het Bestuurscollege is er ten hoogste over verbaasd dat de fractie van de Democratische Partij voorstelt zijn eigen eiland op deze wijze achter te stellen.

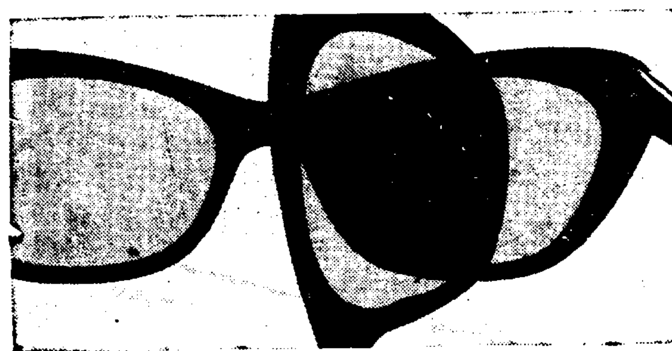
Zwem-show in Rif

(van een onzer verslaggevers)

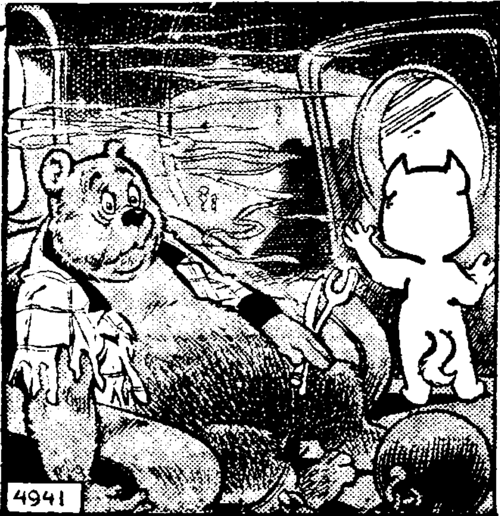
WILLEMSTAD — Begin maart zal in het Rifzwembad een daverende zwemshow gehouden worden ter gelegenheid van het derde lustrum van de eerste zwemvereniging op Curacao de „Robben". Zweminstructeur Th. de Bruin werkt momenteel bijzonder hard aan het programma dat zal bestaan uit kustzwemmen, schoonspringen, reddend zwemmen en een waterpolowedstrijd. Hoogtepunten van de avond zal een badpakkenshow zijn, georganiseerd door een bekende mode-zaak in Willemstad. De marinierskapel zal het rijk geillumineerde zwembad opluisteren met vrolijke klanken. Door Combinatie Pletterij Nederhorst zal een grote tribune worden gebouwd.

Op 22 februari zullen in het zwembad estafette-zwemwedstrijden gehouden worden waaraan door de verenigingen Asiento, Sithoc en Dolfijnen wordt deelgenomen. Deze wedstrijden staan onder leiding van majoor Ruimschotel, voorzitter van de „Robben". Waarschijnlijk zal na de wedstrijden een waterpolo-wedstrijd gespeeld worden. Sithoc beschikt over een bijzonder sterk waterpolo-team, dat iedere zondagmorgen traint, terwijl het Asiento-team, getraind door de heer Anemaet, veel aan sterkte heeft gewonnen. De ploeg van de Dolfijnen is kortgeleden opgericht en doet het beste hopen voor de toekomst, terwijl de Robben geenszins onderschat moeten worden.

De jubilerende vereniging „Robben" maakt weer een bloeiende periode door. De club telt 150 leden. Enige jaren geleden had de club slechts een twintigtal leden, maar door het nieuwe en actieve bestuur is de vereniging nieuw leven ingeblazen, waardoor zij de naam „grootste club" weer met recht kan voeren.



Heer Bommel en de Wilde Wagen





4941. — Tom Poes stond op om uit het portierraampje te kunnen kijken. Gemakkelijk was dat niet, want de wilde wagen bewoog zich schokkend en sprongsgewijze door het landschap, zodat hij zich goed moest vasthouden.

„Het zit er niet best uit", zei hij. „Het hoogtepunt van deze reis moet nog komen. En dat wordt een leerzame verrassing, zegt de folder."

„Het is vreselijk", prevelde heer Bommel met bevende lippen. „Wat moet dat worden? Hier zit ik, geketend en beplakt met gier en een zilveren couvert. Dieper kan ik niet dalen, zeg nu zelf. En jij spreekt over een hoogtepunt!"

„Niet ik; dat zegt de folder", herhaalde Tom Poes. „Daarom moeten we op het ergste voorbereid zijn."

Heer Ollie zuchtte smartelijk en staarde met glazige ogen voor zich uit. „Was er maar een raampje voorin", mompelde hij. „Dan zou ik tenminste kunnen zien waar we heen gaan. Hoe kan ik me nu voorbereiden als ik niet weet wat er komt?"

„Ja, dat is moeilijk", gaf Tom Poes toe.

„Aan jou heb ik ook niets", hernam heer Bommel met droeve stem. „Je staat daar maar te klagen, terwijl je van het uitzicht geniet. Wat zie je daar toch?"

„Alleen maar langsflitsende bomen", zei Tom Poes. „Maar ze komen me bekend voor. Vreemd, het is net, alsof ik dit landschap eerder gezien heb. Wacht even, hier maakt de weg een bocht......"

Nu, dat was zo. Het voertuig wendde zich scherp naar links en toen weer naar rechts. Maar in dat korte ogenblik had de verbaasde toeschouwer een bekend bouwwerk zien liggen, dat door de maan spookachtig verlicht werd......

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL






69—64. — Zodra de knapen Erics woorden horen, willen ze er allebei vandoor gaan, maar met een vlugge greep heeft Svein ze te pakken. „Niet te gelóven, dat er van jouw slag zogezegd twee dezelfde bestaan", grijnst hij tegen de één, „daar zit natuurlijk een smerigheidje achter. Maar dat vist de Noorman wel uit", en ongevoelig voor het gestamp, getrap en gekrakeel van de twee knapen brengt de lange Sakser ze naar Erics schip, waar ze voorlopig Ulfa gezelschau kunnen houden.

„Waarom dit niet even uitgezocht, Noorman, ik wil wel graag weten, wie mijn zoon nu is", sputtert Leif Olavson, die het tafereel weliswaar medelijdend gadeslaat, maar niet precies weet, wie van de twee hij dit medelijden moet geven. „Heeft Egil voor zover je weet een of ander bijzonder kenteken?" antwoordt Eric en als Leif ontkennend het hoofd schudt: „dan wachten we, want er deugt iets niet daar op de burcht. Hij wenkt de aanvoerder van zijn krijgers. „Wij hebben paarden nodig", zegt hij, „de mensen hier langs de kust zullen wel over paarden beschikken. Zorg, dat je er een stuk of twintig bij elkaar krijgt. We gaan eens een kijkje nemen op Wuffa's burcht en wel zo gauw mogelijk!"

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao, op maandag 6 januari 1964, des voormiddags om 9 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
3. Brief Bestuurscollege dd. 20 november 1963, Afd. Fin. Exp. 83111/10689, betreffende het drukken van posters ten behoeve van Curacao Information Center.
4. Brief Bestuurscollege dd. 20 november 1963, Afd. Fin. Exp. 83029/9109, betreffende onderhandse gunning van het drukken van de telefoongids 1964.
5. Brief Bestuurscollege dd. 4 december 1963, Afd. Fin. Exp. 83384/12320, betreffende openbare aanbesteding kunststofkabel.

6a. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1964. (1963 no. 8).

b. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienstjaar 1964. (1963 no. 9).

c. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1964. (1963 no. 10).

d. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor het dienstjaar 1964. (1963 no. 11).

e. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1964. (1963 no. 12).

7. Verklaring af te leggen door de heer S. G. M. Rozendal.
8. **Voorstel brief Bestuurscollege inzake benoeming wnd. Gezagnebber.**

Willemstad, 4 januari 1964
De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

BEKENDMAKING

Eilandgebied Curacao

HULPKANTOOR TE „RUST"

Hierbij worden de huurders van domeingronden in het 2e distrikt van het eilandgebied Curacao, die achterstallig zijn met de betaling van hun huur verzocht om, ter voorkoming van moeilijkheden, alsnog aan hun verplichting tot betaling te voldoen.

Betaling kan geschieden:
dagelijks van 8.00 — 12.00 uur
en van 13.30 — 16.00 uur
en op zaterdagen van 8.00 — 12.00 uur

De Ambtenaar belast met de leiding van het Hulpkantoor van het Centraal Bestuurskantoor in het 2de distrikt.
R. Neumann

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 4 februari 1964, des morgens om 10 uur zal ten kantore van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao, Breedestraat 27 (P) alhier, ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek:

1. **het huis plaatselijk bekend aan Rooseveltweg 397, staande op erfpachtsgrond, ter grootte van 1200 m2., omschreven in meetbrief nummer 92 van 21 februari 1958;**
2. **het huis plaatselijk bekend als Seroe Loraweg 37, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 1125 m2., omschreven in de meetbrieven nummer 162A van 23 september 1946 en nummer 67 van 1945, verminderd met de meetbrieven nummer 162B van 23 september 1946 en nummer 184 van 26 september 1947;**
3. **de huizen Zaantjessteeg 26, 28, 30, 32, 34 en 38, staande op eigendomsgrond ter grootte van 181 m2., zoals ter plaatse aangegeven;**
4. **de huizen Kuiperstraat 22, 24 en 26, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 81 m2., kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, nummer 1385.**

De veilingscondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Dr E. C. Henriquez,
Notaris.

Eilandgebied Curacao

TELEFOONDIENST

W A A R S C H U W I N G

Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de gezamenlijke abonnés, dat de telefoonrekeningen over de maand DECEMBER UITERLIJK OP 10 JANUARI VOLDAAN moeten zijn.
Bij niet nakoming wordt de telefonische verbinding onmiddellijk opgeheven.

Heeft in zo'n geval binnen DRIEMAAL 24 UREN de betaling nog niet plaatsgevonden, dan worden, ingevolge art. P.B. 1926 no. 68, toestellen en geleidingen verwijderd.

Langs deze weg wil ik mijn vrienden en bekenden op de Antillen nogmaals dankzeggen voor alle medewerking en hartelijkheid tijdens verblijf en vertrek ondervonden.

AD. STENZEN



William Randolph Hearst,

grondlegger van boulevardjournalistiek

Goed honderd jaar geleden, op 29 april 1863, werd in San Francisco, als zoon van een van de rijkste mannen die Amerika toen kende, William Randolph Hearst geboren, die op het ogenblik nog altijd een van de belangrijkste figuren in de krantenwereld is. Als jongeman van 23 jaar was hij al hoofdredacteur en in zijn lange journalistieke loopbaan heeft hij niet alleen veel werk verzet, maar ook veel ideeën ontwikkeld. De stripverhalen van thans danken hun bestaan aan Hearst. Veel van de techniek van de Amerikaanse journalistiek is door Hearst, de eerste man die een krant maakte om hem te verkopen, uitgedacht en ontwikkeld. Veel aanzien is nu aan de naam Hearst niet meer verbonden, maar overal waar zijn werk wordt besproken, wordt zijn figuur aanvaard als de figuur van een reus.

Legendarische krantenmagnaat bouwde zijn imperium op basis van schandaaltjes en intriges

William Randolph was de enige zoon van George Hearst, afstammeling van een Engelse kolonist die in Amerika zijn geluk was komen beproeven, hard werker, en in het land der onbegrensde mogelijkheden al spoedig een zeer welgesteld man. Na zijn middelbare school ging hij naar de Harvard-universiteit waar hij niet zozeer door zijn studie-ijver als wel door zijn onverzettelijke energie en intrigeerlust opviel. Toen hij er eenmaal een tijdje gewerkt had aan de Lampoon, het ook nu nog bestaande studentenweekblad, kwam bij de jonge Hearst het besluit vast te staan dat hij zijn geluk in de journalistiek moest gaan proberen. De journalistiek, zoals die in Amerika omstreeks die tijd beoefend werd was in hoofdzaak gekenmerkt door kleine kranten die als politieke spreekbuis van hun hoofdredacteur een moeizaam bestaan leiden. William Randolph Hearst heeft daar veel aan veranderd.

Zijn eerste krant, en het fundament waarop in later jaren het grote kranten-imperium gebouwd werd, was de San Francisco Examiner, een krant die eigendom van zijn vader was geweest en waarop William Randolph al jarenlang zijn ogen gevestigd had. Vader Hearst had zijn zoon liever niet als hoofdredacteur aan die krant gezien, omdat hij er zakelijk te weinig toekomst in zag. Maar William Randolph had de touwtjes van dit dagblad nog geen maand in handen of het begon al te groeien. Al direct begon William Randolph te werken volgens het systeem, dat hij altijd volgehouden heeft: maak de krant zodat de mensen hem kopen. Zet er alleen de verhalen in die de mensen willen lezen.

Toen ergens in een plaatsje nabij San Francisco een grote brand woedde, stuurde Hearst er niet twee verslaggevers heen zoals de andere kranten, maar charterde hij een trein van drie wagons, waarin hij verslaggevers, tekenaars en zetters laadde. Toen de trein arriveerde was de brand al geblust, maar dit verhinderde niet dat de San Francisco Examiner de volgende dag twee pagina's vol verhalen en tekeningen over een verschrikkelijk grote brand, vol verklaringen van ooggetuigen, vol verzonnen „nieuws" ook, kon publiceren.

De krant werd heel goed verkocht en voor Hearst was dit het bewijs dat de door hem bedachte en voor Amerika volkomen nieuwe techniek ook goed was.

Dat de hele brand verschrikkelijk overdreven was voorgesteld, vond Hearst geen bezwaar zolang de mensen het gruwelverhaal maar lazen.

Spaans—Amerikaanse oorlog

In februari 1896 kreeg Hearst weer een van zijn grote ideeën. Hij liet een jonge tekenaar, Richard F. Outcault, bij zich komen en beval hem een dagelijkse tekening te gaan maken. Bovendien zou die tekening gedeeltelijk in kleur moeten worden afgedrukt. Outcault tekende een klein jongetje gekleed in een soort jutezak, dat een verschrikkelijke belhamel was. Het jongetje werd altijd in geel afgedrukt, waardoor al spoedig de bijnaam „The yellow kid" (het gele jochie) ontstond. Het was een daverend succes — zo daverend, dat een van de concurrerende kranten in New-York na enkele weken zijn lezers acht pagina's stripverhalen in kleur ging beloven.

Geel is in Amerika al sinds de eerste dagen van de pionierstijd in het wilde westen de kleur van de lafaard, de opschepper geweest. En uit deze omstandigheid is de nog weinig vleiende bijnaam „yellow journalism" ontstaan, die ook thans nog gehanteerd wordt door de boulevardjournalistiek. Hearst en de boulevardjournalistiek zijn tegenwoordig onafscheidelijk aan elkaar verbonden en de weinige goede dingen die Hearst gedaan heeft vallen volkomen in het niet tegenover het schandaal-element. Dit neemt niet weg, dat overal op de wereld waar journalistiek wordt gedoceerd de figuur en het werk van Hearst verplichte leerstof zijn.

Door allerlei financiële transacties heeft Hearst in de loop der jaren vele tientallen kranten aan zijn San Francisco Examiner verbonden, en het imperium, dat hij heeft opgebouwd, bestaat ook nu nog — ondanks het feit dat de Spaans-Amerikaanse oorlog, die in 1898 in Cuba uitbrak, in feite het werk van Hearst is geweest. Maandenlang hadden vele tientallen redacteuren **en verslaggevers, die voor het Hearst-concern werkten, bindende opdracht** alleen kopij af te leveren, die de openbare mening kon opzwepen. Elk incident, dat de opstandelingen op Cuba verwekten tegen het Spaans koloniaal gezag, werd in de kranten van Hearst een veldslag.

En toen het Amerikaanse slagschip Maine dan eindelijk in gevecht raakte in de baai van Havana voeren er dwars door de linies van de Spaanse en Amerikaanse marine heen de boten met de verslaggevers van Hearst. Een van de allerbelangrijkste berichten uit die dagen was het jubilante telegram dat Hearst, natuurlijk zelf ter plaatse, naar de redactie van de World in New-York stuurde: Onze redactie heeft 29 krijgsgevangenen gemaakt.

Tevergeefs had president McKinley gepoogd het conflict af te wenden. Allerlei onthullingen over het diplomatiek gekrakeel kwamen in de kranten van Hearst voor de dag en de openbare mening was tenslotte zo opgezweept dat de regering en congres machteloos waren. Toen een bomaanslag op de Maine was gepleegd schreeuwde het volk om oorlog nog voordat de regering precies wist wat er gebeurd was. Verslaggevers die in de begintijd naar New-York durfden telegraferen dat in Cuba niets op een oorlog tussen Amerika en Spanje wees, hebben van Hearst het beroemde antwoord gekregen: „Zorg dat u verhalen krijgt. Voor een oorlog zorg ik".



● *Zo zagen tegenstanders van Hearst hun vijand in 1898: een man, die iedereen bekladt.*

Na San Francisco en New-York vielen ook Chicago en Washington onder de mokerslagen van de volstrekt op sensatie gerichte politiek, die Hearst volgde. In Chicago lokte hij zelfs een oorlog onder de krantenbezorgers uit toen de American, die nog maar kort aan de zegekar van William Randolph gebonden was, daar in zijn nieuwe vorm geïntroduceerd werd. De krantenverkopers in Chicago hadden de meest in het oog lopende plaatsen aan hun stalletjes gereserveerd voor de Tribune, en een van de eerste orders die Hearst gaf, luidde dat zijn krant op de beste plaatsen komen moest. Toen overredingen en steekpenningen niet hielpen stuurde Hearst er knokploegen op af. De tegenpartij deed hetzelfde. Toen de vuisten niet meer hielpen, gingen de beide legers van krantenbezorgers en expeditieknechten elkaar met revolvers te lijf. Hearst won.

Hearst heeft lang geprobeerd ook een politieke betekenis te krijgen maar verder dan lid van de senaat heeft hij het nooit gebracht. Men heeft hem de morele verantwoordelijkheid gegeven voor de moord op president McKinley op 5 september 1901 te Buffalo. Want de hoofdartikelenschrijvers en dichters die voor de kranten van Hearst werkten, hadden nooit enige twijfel laten bestaan aan het feit dat hun imperium McKinley een laffe intrigant en een valse bedrieger vond. Er was zelfs eens een gedichtje gepubliceerd waarin een van Hearsts lakeien suggereerde dat de kogel, die afgeschoten was op de gouverneur van een der Amerikaanse staten, „zijn weg vervolgd had en op weg was naar McKinley". Een dergelijke brutaliteit was zelfs geharde Amerikaanse politici te erg.

De man, die nieuws verkopen ging, was ook de grondlegger van de syndicates, die de kopij of de tekeningen van een aantal zeer goed betaalde Hearst-dienaren verspreidde naar alle bladen, die bij het concern aangesloten waren. Op deze manier bereikte Hearst dat ook kranten die hij niet rechtstreeks in de hand had de politieke kleur van zijn imperium droegen. Het systeem is ook nu nog in zwang, al is het meer als goede bron van inkomsten dan als middel om vele tientallen kranten dezelfde politieke kleur te doen schrijven.

Klooster uit Europa

Hoe groter Hearsts krantenbezit werd hoe sterker ook zijn privé-bezit groeide. In de laatste jaren van zijn leven hield hij er vier paleisachtige landgoederen op na volgepropt met kunstschatten die hij in de twintiger jaren bij wagonladingen tegelijk uit Europa had laten komen. Een uit de middeleeuwen stammend Grieks klooster heeft hij steen voor steen laten afbreken, merken en in kisten verpakken. De hele lading werd in een gecharterd vrachtschip naar Amerika vervoerd. Toen de zending kisten bij het grote landgoed Miramar in Californië aankwam ging er op het laatste moment nog iets mis: de kisten waar de tekeningen bouwplannen en aanwijzingen in waren verpakt, gingen in vlammen op. Vandaag de dag liggen de bouwstenen van het klooster als een onoplosbare legpuzzel opgeslagen nabij het landgoed, dat nu een trekpleister voor de toeristen geworden is.

Bijna 90 jaar oud is William Randolph Hearst in 1951 overleden. De laatste jaren van zijn leven had hij grotendeels besteed aan pogingen om een filmster die geen actrice was wereldberoemdheid te schenken met behulp van een eigen filmmaatschappij. De recensies, die deze filmster kreeg, waren in de Hearstkranten altijd even jubelend, want niemand heeft ooit een bevel van de grote baas naast zich neer durven leggen. Toen Hearst dood was en de actrice zich verzoend had met een rijke erfenis ging de filmmaatschappij ter ziele. Ook het krantenimperium is kleiner geworden, omdat onrendabele kranten afgestoten zijn. Maar de naam William Randolph Hearst is niet vergeten.



Vele Amerikaanse en Britse kranten weerspiegelen de journalistiek-technische opvattingen van William Randolph Hearst.

Humor ligt alle dagen op de straat

MECHELEN — Een van onze kwaliteitsvrienden vertelde hoe hij had gezien — zij het niet persoonlijk — dat in een proces-verbaal van een Antwerpse politieofficier te lezen stond: „De doofstomme verdachte verklaarde in de Nederlandse taal met tekens en gebaren......" Wij lachten luid.

Nu is onze vriend zèlf Antwerpenaar. En Antwerpenaren hebben de gewoonte eerst met zichzelf te lachen, waarna zij zich boos maken omdat u méélacht en u dus de Antwerpenaren bedreigt. Mijn vriend staakte zijn lachspierbeweging.

Die zin, zei hij, is alleen maar gek op het eerste gehoor. Een doofstomme spreekt niet, akkoord. Maar zijn gebarentaal heeft hij toch in een of andere taal geleerd, een taal, die naast het kijkspel ook een luisterversie bezit. Het procesverbaal is dus niet slecht opgesteld. De doofstomme behoorde tot de Nederlandse taaltekengroep.

Werkelijkheid

Humor? Wij zoeken hem zo vaak waar hij niet te vinden is. Wij pijnigen onze hersens om de gekste dingen te bedenken, terwijl wij eigenlijk alleen maar goed moeten uitkijken. Want de humor ligt alle dagen op de straatstenen, als zilverpapiertjes die kort vóór de processie zijn uitgestrooid en daarna weggedwarreld op de losbollige wind. De humor ligt te blinken op het trottoir, in de regenplas, die wij elke morgen met onze haastige kantoorbenen overbruggen, in de kerk onder de preekstoel. De humor staat elke dag in de krant, zomaar, in burger.

Je zit je suf te peinzen op een paar geestige tournures voor je toekomstige zinnetjes, je slaat in vertwijfeling je krant open en wat lees je daar bij een stoere boksersprent? „Ziehier de vuist van bokser Jansens, die het vuur aan de schenen zal leggen van bokser Peters!" Dit kan je niet bedenken. Dit zit als erts verborgen in de alledaagse stenen. En hoe meer je zegt: „Hoe bestaat het!", hoe meer het bestaat!

Van de négentiende-eeuwse Franse feuilletonschrijver Ponson du Terrail wordt verteld, dat hij in zijn grote schrijfdrift en -plicht geen tijd meer vond om zijn teksten na te lezen, zodat er fenomenale zinnen bleven rondslingeren in zowat al zijn romans. Een van de beroemdste verschrijvingen van Ponson luidt: „Zijn handen waren koud als die van een slang". Ik heb dat altijd een heel mooie zin gevonden, maar ik keek er een beetje wantrouwig tegenaan. Was hij wel authentiek? Werd hij niet, in latere oneerbiedige jaren, uitgevonden door jongelingen, die de spot willen drijven met de „wordt-voortgezetjes" uit de heldentijd van de kranten?

Ik heb mijn achterdocht laten varen, de dag, dat ik in een Vlaamse krant, ten tijde van de Ronde van Frankrijk, een grote titel te lezen kreeg: „Belgen sluimerden in de staartvinnen van de slang".

Zelden heeft een koppenmaker zijn ontgoocheling over de prestaties van zijn geliefde wielrenners zo onvergetelijk in één zin uitgebeeld! Blij knikte ik ja tot het leven, dat zulke dingen mogelijk maakt. Deze slang (zo zei ik Joseph Prudhomme ongeveer na), deze slang was een van de mooiste dagen van zijn bestaan.

Ik twijfel ook allang niet meer aan de echtheid van andere legendarische feuilletonzinnen. Ik weet nu waar Abraham de journalistieke mosterd haalt, waar hij zijn pen in doopt.

Toen ik mijn eerste schreden in de journalistiek zette, waarschuwde mij een hartelijk, weldenkend man: „Let altijd maar goed op, dat je niet schrijft als Dumas!" Ik informeerde wat hij bedoelde en hij citeerde met 'n juichende flikkering in de ogen: „Haha, lachte de graaf in het Spaans opdat de anderen hem niet zouden verstaan".

De goede citateraar is allang ter ziele, maar ik ben er nu meer dan toen van overtuigd, dat hij zelf niet helemaal wist hoe waarachtig die zin van Alexander Dumas wel klonk. Later heb ik gehoord, dat de uitspraak misschien niet van de vader van de musketiers is, maar ook van Ponson. Dat geeft niet. De zin blinkt er niet minder om. Alleen om dingen, die de moeite waard zijn, ontstaat er betwisting.

Hoe dikwijls heb ik aan de colega gedacht bij de lectuur van de „gemengde berichten" in de bladen van mijn dierbare geboortestreek. Sommige stukjes die ik 's ochtends, als fris ontloken bloempjes, uit de krantentuin pluk, lees ik met milde stem luidop voor. Dan verbeeld ik mij, dat hij zich onder zijn arduinen steen ligt te kronkelen van Dumassaal genoegen.

Eens heb ik z'n rust opgevrolijkt met de lectuur van een bericht waarin wordt beschreven hoe de politie een inval doet in een huis waar een bende dieven bij elkaar zit, bende, die op tijd kan vluchten. Kronkel even mee: „Toen de Sterke Arm van de Wet afstapte in het hol van de leeuw hadden de vogels reeds het hazepad gekozen".

Dit noterende, dacht ik eerst, dat er moest staan: .... hadden de vogels reeds het hazepad gepoetst". Dat was fout. Ik verwarde 't met het proza van een oude sportredacteur, die elke ontsnappende renner steevast het pad van de haas liet opblinken, waarna de fietser er de zweep oplegde en aan het jagen ging, teneinde de buit in de wacht te slepen en aldus uit zijn sportieve schelp te kruipen. Ik dank zo vaak de Heer, dat Hij de pennen en de inkt heeft laten uitvinden, de potloden en de schrijfmachines en het papier, en alles wat er nodig is om dingen te schrijven, die niet nodig zijn, maar toch zo van pas komen. Ik zou mij de wereld niet kunnen voorstellen zonder mensen, die af en toe hun intiemste en geleerdste gepeinzen, hun ontroering en hun verwondering, hun woede en hun leed op een bedje tot papier verwerkte lompen neerleggen. Evenmin wil ik mij inbeelden, dat dit neerleggen altijd even perfect zou gebeuren. Ik kan ook dankbaar zijn om een goedgeslaagde contaminatie van beeld en uitdrukkingen. Zij opent voor mij zelfs af en toe een piepend deurtje op een wonderlijke poëtische tuin:

„Zet soms een mensenhand,
niet wetend wat hij doet,
temidden van uw hart
haar grote plompe voet,
bedenk: de tand des tijds
droogt elke traan, die vloeit,
hij zorgt dat elke wond
met gras wordt overgroeid".

In dit versje heeft een criticus mijn surrealistische negingen ontdekt. Ik heb het samengesteld aan de hand van uitdrukkingen, die zomaar voetstoots en klakkeloos zonder verpinken werden gebruikt door iemand, die zijn taal niet onder de knie had en met zijn pen niet uit de voeten kon, alhoewel hij zichzelf op het vlak van het Nederlands altijd volmondig met beide handen toejuichte.

GASTON DURNEZ



De 20-jarige Haagse student Maarten A. Poolman was de twee miljoenste bezoeker van de Eiffeltoren van 1963. Het heugelijke feit — het is voor het eerst, dat in één jaar de twee miljoenste bezoeker bereikt werd — zal hem lang bijblijven: behalve een miniatuur Eiffeltorentje kreeg hij n.l. een reis naar Cannes voor twee personen in een van de grootste hotels aangeboden! Op de foto zien we hem, geflankeerd door (l) de heer Legrin Eiffel, de kleinzoon van de constructeur en (r) de heer Raffegeau, president van de Eiffeltoren maatschappij.

Baby Sy liep een punt in

HOOGEZAND (ANP) — De Senegalese dammer Baba Sy is een punt ingelopen op leider Wim de Jong in het internationale Damtoernooi, dat in Hoogezand wordt gehouden. Eregroep 10de ronde: Mulder — Van Dijk 1-1. Baba Sy — Bergsma 2-0, Roozenburg — Kouate 1-1, Slaby — Hisard 0-2. Verleene — Gournier 2-0, De Jong — Dallinga 1-1.

De stand: 1. De Jong 16; 2. Baba Sy 15; 3., 4. en 5. Roozenburg, Van Dijk en Kouate, allen 13 pnt; 6. Dallinga 12; 7. Bergsma 11; 8. Hisard 9; 9. en 10. Mulder en Verleen 6; 11. Gournier 5; 12. Slaby 1 pnt.

Voetbal in Nederland

EREDIVISIE: Sparta-Blauw Wit; Sp. Enschede-MVV; Go Ahead-PSV; NAC-Volendam; ADO-Ajax; Fortuna '54-Heracles; DWS-Feijenoord; GVAV-DOS.

EERSTE DIVISIE: Excelsior-BVV; Fortuna Vl-Sittardia; De Volewijckers-SHS; DHC-RBC; Eindhoven-Telstar; VVV-Ensch. Boys; Elinkwijk-Willem II; Velox-Veendam.

TWEEDE DIVISIE A: Haarlem-ZFC; Alkmaar-Heerenveen; Zwartemeer-Hilversum; Zwolse Boys-PEC; 't Gooi-HVC; Leeuwarden-Tubantia; KFC-EDO; RCH-Be Quick.

TWEEDE DIVISIE B: NOAD-Roda JC; Vitesse-Limburgia; DFC-SVV; Helmondia '55-Baronie; Hermes/DVS-AGOVV; NEC-De Graafschap; Wilhelmina-Xerxes; Wageningen-Longa.

Tweede testmatch

MELBOURNE (ANP) — Op de derde dag van de tweede testmatch tussen Australië en Zuid Afrika, die te Melbourne wordt gespeeld, was de Zuidafrikaanse tweede inningsscore 127 runs voor het verlies van drie wickets. In de eerste innings waren De Springbokken goed voor 274 punten en de Australiërs voor 447. Top scorer bij de Australiërs was Barry Shepherd die 96 runs scoorde. Eddie Balow was met 54 runs de meest succesvolle Zuidafrikaanse batsman.

Annette van Zijl wint van Hard

PORT ELIZABETH (ANP) — De 18-jarige Zuidafrikaanse kampioene Annette van Zyl heeft het damesenkelspel van het internationale tennistoernooi in Port Elizabeth gewonnen. Na in de halve eindstrijd Maria Esther Bueno (Brazilië) verrassend verslagen te hebben, zorgde zij in de finale voor een nieuwe surprise door een zege in drie sets op de Amerikaanse Darlene Hard: 2-6, 7-5, 6-0. Annette van Zyl was overigens dicht bij een nederlaag, toen zij, na de eerste set verloren te hebben in de tweede met 0-5 achterkwam. Een dubieuze beslissing in haar nadeel deprimeerde toen echter Darlene Hard zodanig, dat zij de laatste dertien games van de partij moest afstaan.

India—Engeland 3-1

JULLUNDUR (ANP) — Het Engelse hockey-elftal heeft zaterdag ook zijn vierde wedstrijd tegen India verloren. Ditmaal werden de Engelsen met 3-1 verslagen na een 0-0 ruststand.

Vredesplan van Chroesjtsjev

(Vervolg van pag. 1)

den van oplossingen voor andere essentiële problemen zou vergemakkelijken. Afgezien van het ontwapeningsvraagstuk moet men ook zijn inspanning vergroten om haarden van spanning en acute wrijvingen in de betrekkingen tussen de staten uit de weg te ruimen. De gevaarlijke wrijvingen ontstaan het meest door gebiedsaanspraken en grensgeschillen, aldus de Sovjet-premier.

Formosa

Hij merkte echter op, dat niet alle gebiedsaanspraken en geschillen tussen staten van dezelfde aard zijn. Als voorbeeld noemt hij Taiwan (Formosa). Dit eiland maakt sinds oude tijden deel uit van de Chinese staat. Er moet een einde komen aan de onwettige bezetting van Taiwan door Amerikaanse militairen. Het eiland is een onvervreemdbaar deel van de Chinese volksrepubliek en zou er reeds lang mee herenigd zijn, indien er geen buitenlandse inmenging was geweest.

De aanspraken van de bevrijde staten op hun gebied, dat nog onder het koloniale juk zucht, zijn onmiskenbaar rechtvaardig. Voorts moeten alle militaire bases op buitenlands grondgebied worden opgeruimd.

De Sovjet-premier merkt nog op, dat men moet afzien van geweld bij de regeling van de kwestie der hereniging van staten als Korea, Vietnam en Duitsland. Het ogenblik is rijp om het gebruik van geweld bij gebiedsgeschillen tussen staten uit het internationale leven te bannen.

Esso Heights wonde plek in vooruitgang van Aruba

(Van de redactie Aruba)

ESSO HEIGTHS. — Het gebeuren in de Esso Heights barak nummer 9 waarbij een vrouw haar echtgenoot van het leven beroofde, heeft de onhoudbare en onhygiënische situatie van deze barakwoningen naar voren gebracht. In deze veertien vervallen barakken, die vroeger dienden tot vrijgezellenwoningen van Lago-arbeiders, huizen thans vele gezinnen, naar schatting in totaal 225 personen. De barakken hebben water noch licht, terwijl het ongedierte, in hoofdzaak ratten en kakkerlakken de toestand nog verergeren. Deze barakken werden destijds door de Lago aan het eilandgebied overgedragen. De gezondheidsdienst heeft reeds vele malen getracht aan deze toestand een einde te maken, doch zonder resultaat. Het grote probleem is, waar moeten al deze personen gaan wonen, wanneer deze barakken, die in feite reeds onbewoonbaar zijn, ontruimd worden.

Onvoorstelbare chaos in vervallen Lago-barak

De toestand in de Esso Heights geeft duidelijk weer, dat het de hoogste tijd is, dat de strijd tegen een dergelijke bewoning, die niet meer in het Aruba van heden past, met kracht ter hand wordt genomen. De bewoners van deze barakken hebben destijds hun intrek genomen in deze panden zonder dat de overheid in de gelegenheid werd gesteld deze bewoonbaar te maken. De politie heeft bij haar onderzoek naar de recente gebeurtenis van nabij weer kunnen zien, hoe de toestand in Esso Heights is. De belangstellenden, die na het bericht van het gebeuren poolshoogte kwamen nemen, werden geconfronteerd met de wijze, waarop vele gezinnen hier in zeer behoeftige omstandigheden moeten leven. Steeds meer mensen nemen hun intrek in deze barakken. Volgens het Bevolkingsbureau staan er 225 personen ingeschreven, doch dit aantal schijnt aanmerkelijk hoger te zijn. In verschillende barakken werd zelfs de badkamer als woonruimte ingericht.

550 krotten

De overheid heeft voor dit krottenprobleem aandacht. Dit blijkt o.m. uit het ontwikkelingsplan Aruba, waar onder huisvesting een bedrag van *f* 8.700.000 is opgenomen. Hiervan is *f* 1.200.000 voor steunverlening bij woningbouw voor minvermogenden; *f* 2.000.000 voor bouw van goedkopere woningen en *f* 5.500.000 voor steunverlening bij woningbouw in verband met de bevolkingsaanwas.

Het Bestuurscollege vat het probleem der volkshuisvesting samen in noodzakelijke krotopruiming en het voorzien in de behoefte aan behoorlijke woningen voor financieel minder draagkrachtigen. Het aantal krotwoningen op Aruba kan worden gesteld op 550. Daarboven zijn er naar schatting nog een 100 tot 150 woningen, die niet meer aan de eisen voldoen.

Voorkeur Overheid

Globaal berekend zullen 600 tot 700 woningen in de naaste toekomst moeten worden gebouwd, wil van opheffing der krotbewoning en van opheffing van andere wantoestanden op woninggebied sprake kunnen zijn. Voorts moet rekening worden gehouden met de normale bevolkingsaanwas. Het aantal huwelijken bedraagt gemiddeld 350 per jaar.

De bouw van goedkope huurwoningen op grote schaal door de overheid wordt om verschillende redenen minder gewenst geacht. Het beleid dient in de eerste plaats te worden gericht op het stimuleren van het eigen woningbezit door het verlenen van financiële steun, gebaseerd op de draagkracht der betrokkenen. Uit het rapport van de Volkstelling 1960 bleek, dat 46% van de woningen op Aruba eigendom is. Van de bevolkingsgroepen met eigen huis, waren de Antillianen met 60% de grootste groep. Dit betreft dus de bewoners, die met eigen kapitaal, met geld van Bouwkredietbank, hypotheken e.d. hun eigen huizen bouwden.

Overheid móét

De bewoners van de krotwoningen horen meestal tot de categorie onvermogenden, die niet in staat is enig kapitaal voor een eigen woning bij elkaar te brengen of de lasten van hiervoor te verlenen financiële faciliteiten te dragen. Voor deze groep zal de overheid goedkope woningen móéten bouwen, die in huur worden gegeven. In het meerjarenplan zegt het Bestuurscollege, dat het tekort voor laatstbedoelde categorie kan worden gesteld op 250 woningen. Met voorziening in dit tekort is een investering van ongeveer *f* 8000 per woning gemoeid, in totaal *f* 2.000.000.

Het restant van de 450 woningen kan door particulieren zelf worden gebouwd, indien zij van de overheid financiële steun krijgen. Deze steun kan worden verleend in de vorm van een lening en of een bijdrage à fonds perdu. Geraamd wordt, dat hiervoor een bedrag van *f* 1.200.000 voldoende zal zijn. Jaarlijks zijn 350 woningen nodig in verband met de bevolkingsaanwas. Voor de bouw van een groot aantal hiervan zal overheidssteun onontbeerlijk zijn. Hiervoor zal voor de komende tien jaren een bedrag van *f* 5.500.000 moeten worden uitgetrokken.

Zelf doen

Over de volkshuisvesting is met de Nederlandse deskundigen reeds uitvoerig van gedachten gewisseld. Het ziet er echter naar uit, dat gezien het beschikbare geld, dat dit plan niet ten volle zal kunnen worden uitgevoerd. Daarnaast is de volkshuisvesting niet in de eerste fase van het meerjarenplan opgenomen, zodat het wel na 1966 zal worden, voordat deze plannen werkelijkheid kunnen worden. Het zal duidelijk zijn, dat niet gewacht moet worden op deze plannen, maar dat thans zonder uitstel maatregelen moeten worden genomen om de volkshygiëne en gezondheid te beschermen.

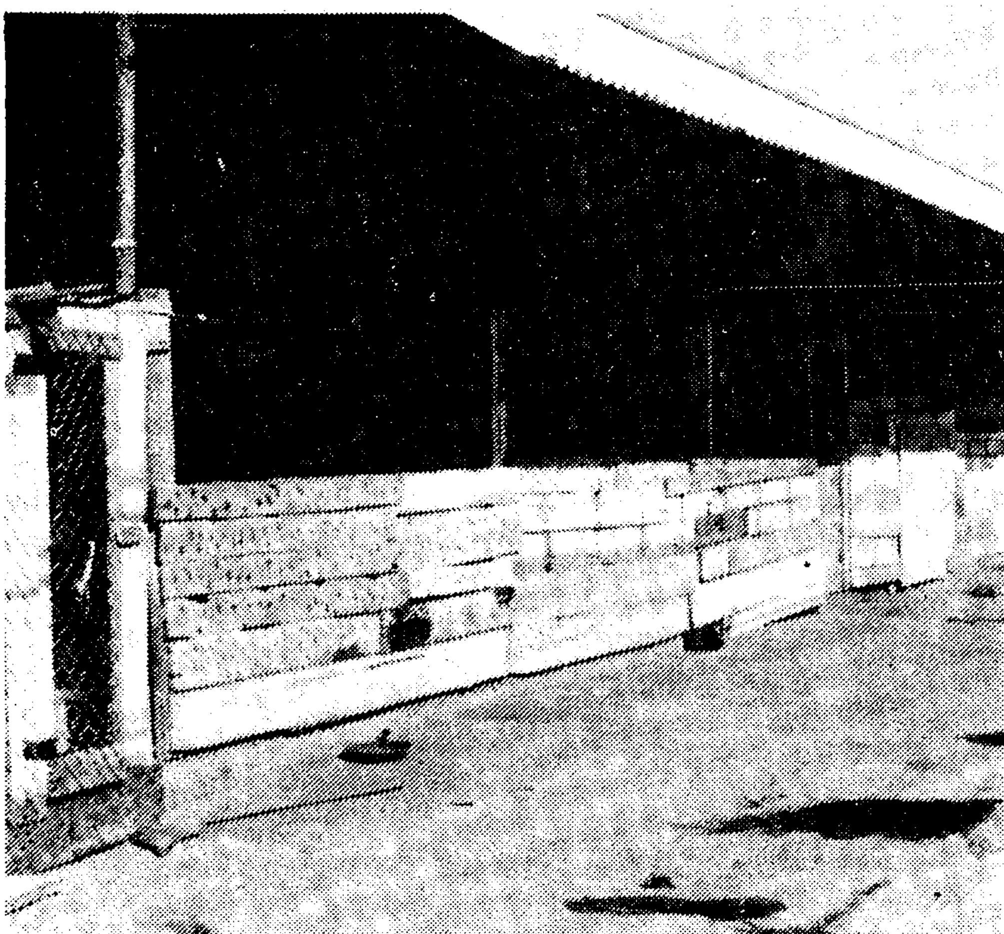


Foto van de barak op Esso Heigts; in deze barak waar gisteren een man om het leven werd gebracht, woonden vroeger vier vrijgezellen. Nu wonen er 18 personen in deze barak.

ARUBA
Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranestad: De Veer 8.30: Too hot to handle — 18 jaar; Rialto 8.00: Hell is for heroes — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Solomon and Sheba — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The black pirate — 18 jaar; Savaneta 8.00: Days of wine and roses — 18 jaar;
WACHTREGELING
Doktoren: Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: A. v.d. Hoeven; Oranjestad en Noord: J. R. Leo;
WIT GELE KRUIS — Oranjestad: Zr Emalda; Santa Cruz Zr. Ludovic; Paradera Zr. Filicitas; San Nicolas Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200

BOTICA — Oranjestad — Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas — Botica San Lucas tel. 5119
ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: De ster van Santa Clara — Matinee: 8.30 Too hot to handle — 18 jaar; Rialto 5.30 Cantiflas — Matinee; 8.00: Hell is for heroes — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 6.00: Ha llegado un angel — Matinee; 8.00: Solomon and Sheba — 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: Harold lloyd's world of comedy — Matinee; 8.00: Los praticantes — 18 jaar; Savaneta 6.30: Muziek is troef — Matinee; 8.00: Hatari — Alle leeftijden.

Kerkberichten
ARUBA zondag

H. MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz: 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta: 5 7.15 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur.; Oranjestad: 8.30
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur) Dakota: maand. dinsdag en woensdag. avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera: 6.30 (zat.7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.

*

In de Christuskoning kerk te Brasil, waar gedurende de advent de mis op zondag om vijf uur 's middags werd opgedragen, wordt nu de mis 's avonds zeven uur opgedragen.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs was de kooplust gisteren opnieuw goed. Ondanks zich aftoonden de koersen aan het eind van het tweede beurs uur een flinke meerderheid van over het algemeen merendeels fractionele winsten. Debeleggers blijven optimistisch, hetgeen het gunstige bedrijfs- en economische nieuws weerspiegelt. In de namiddag was de handel tamelijk kalm. Aan het slot gaf de koerslijst een kleine meerderheid van merendeels kleine stijgingen te zien. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1332, waarvan 639 hoger, 430 lager en 263 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.550.000 stuks, de obligatieomzet 10.720.000 dollar.

BEURS VAN NEW YORK

Ai Co	68 1/4	Western	39 1 8	Rep Steel	42
Amerade	73	Ford	50 5/8	Reynolds	43
Am T and T	139	Gen Elec	86	Sears Robuck	97 5/8
Anaconda	48 1 8	Gen Motors	79 7/8	Shell Oil	47 3/4
Bethlehem	33	IBM	510	Sperry Rand	20 1/2
Boeing	37 3/4	Int. Nickel	69	Stand Cal	61
Brit Am Oil	26	Jones	69 1/8	Stand NJ	76 5/6
Can Pac	35	KLM	14 3/4	Tex Instr.	67 1/2
Cat Pil	48 3/4	Monsanto	63 1/4	20th Cen Fox	26 1/2
Chrysler	83 1/8	Nat Cash	79	US Steel	55 1/4
Col Gas	26 7/8	NY Gen.	25 1/8	Westingh	34
Douglas	22 3 8	Clie Math	48 3 8	Dow Jones	767.68
Dupont	239 7/8	Philips	49 1/8		

Panama kijkt naar Aruba

ORANJESTAD. — De Panamese consul-generaal op Aruba, de heer G. Paredes de Garcia, heeft van zijn regering het verzoek ontvangen om uitvoerige inlichtingen over de nieuwe industrieën van Aruba te Barcadera, alsmede over de industriële ontwikkeling. In maart wordt in Panama een handelsconferentie gehouden. De mogelijkheid bestaat, dat hiervoor een vertegenwoordiger van Aruba zal worden uitgenodigd.

Tegen verkeersbord

SANTA CRUZ. — Op het kruispunt te Santa Cruz, nabij de Estrellaclub, reed de bestuurder van een personenwagen een verkeersbord om. Schade *f* 440.

Ministersduel in B-Aires afgelast

BUENOS AIRES (AFP). — De Argentijnse minister van Defensie, Leopolde Suarez en de ex-staatssecretaris voor de Luchtvaart, kolonel Martin Cairo, zullen niet duelleren. In een door hen gepubliceerd schrijven wordt gezegd, dat de eer van Cairo niet is aangetast door Suarez en dat de laatste uit hoofde van zijn ambt volkomen bevoegd was de bezuinigingsmaatregelen te treffen, die hebben geleid tot het ontslag van de ex-staatssecretaris.

POVA-JUBILEUM IN BOEKJE VASTGELEGD

ORANJESTAD — Het jubileumboekje van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba (POVA) is gisteren verschenen. Naast het programma van de festelijkheden t.g.v. het 20-jarig bestaan, dat op zaterdag 11 januari met een barbecue, waarbij demonstratie van de POVA Judoclub, wordt geopend, hebben gezaghebber O. S. Henriquez en de voorzitter van de POVA, commissaris C. de Jager een voorwoord geschreven.

De gezaghebber zegt in zijn voorwoord, dat het nu wel algemeen erkend wordt, dat ontspanning een noodzakelijk onderdeel van ons bestaan vormt, zonder het welk het humeur en de werklust van de mens achteruit gaat. Gezaghebber Henriquez noemt de oprichting van de POVA voor de Arubaanse gemeenschap van groot belang, omdat die niet alleen de prestaties van het politiekorps ten goede kwam, maar ook omdat de POVA bewezen heeft zich niet buiten de Arubaanse gemeenschap te willen stellen, maar daarvan daadwerkelijk deel te willen uitmaken.

Voorzitter C. A. de Jager herinnert eraan, dat het op 18 februari 1944 was, dat de toenmalige commandant van de politietroepen Aruba, kapitein Th. A. J. van Erp samen met onderinspecteur D. Dijkstra en de hoofdagenten L. Valk en H. A. van Bodegom, POVA hebben opgericht.

De leiding van de feestcommissie is in handen van de heren N. A. G. Vermeer, C. Brinkenberg, H. G. Tuinenburg en H. G. M. van Rooyen. Voor de diverse activiteiten werden werkcommissie benoemd.

Bezoek van gouverneur vanmiddag begonnen

ORANJESTAD. — Hedenmiddag half drie arriveerden gouverneur en mevrouw Debrot op het Beatrixveld, waar zij o.a. welkom werden geheten door gezaghebber O. S. Henriquez. Een gewapende wacht van de Marinierskazerne Savaneta, onder commando van lt. der mar. Heineman, zette de aankomst luister bij. Gouverneur en mevrouw Debrot hebben hun intrek in het Aruba Caribbean Hotel genomen, waar hedenavond een Nieuwjaarsreceptie wordt gehouden.

Dinsdagavond biedt de commandant van de Marinierskazerne Savaneta, majoor G. C. J. Ballieux de gouverneur en zijn echtgenote een diner aan in de Longroom van de kazerne. Hierbij zullen mede aanzitten gezaghebber en mevrouw O. S. Henriquez en de officieren met hun echtgenoten. Woensdagavond bieden gouverneur en mevrouw Debrot een diner aan enige vooraanstaanden van Aruba aan in Hotel Basi Ruti.

Donderdagmiddag ontvangt de gouverneur een delegatie van de toneelvereniging Mascaruba en de Stichting Teatro Arubano, waarbij ook gedeputeerde dr Gustavo Oduber aanwezig zal zijn. Des avonds biedt het Bestuurscollege in Hotel Astoria een diner aan. Vrijdagmorgen half twaalf keert de gouverneur en zijn gezelschap naar Curaçao terug.

Beheer Mil. tehuis

SAVANETA. — Per 1 februari zal de familie Nagtegaal het Protestants Christelijk Militair Tehuis te Savaneta verlaten. Het bestuur van de stichting is er nog niet in geslaagd, een nieuwe beheerder te vinden. Tijdelijk zal de heer A. van der Mheen als beheerder optreden.

Colombiaanse delegatie voor vee naar Antillen

ORANJESTAD. — Volgende week donderdag wordt een delegatie Colombiaanse handelaren op Aruba verwacht. Zij zullen op Aruba besprekingen voeren met gouverneur mr N. Debrot, gezaghebber O. S. Henriquez en het Bestuurscollege.

De consul van Colombia op Aruba, de heer Hernando Ricardo, zei, dat de delegatie uit negen personen bestaat, allen ten nauwste betrokken bij de veehandel. Zij zullen op Aruba en daarna op Curaçao besprekingen voeren om de veehandel tussen Colombia en de Antillen te verbeteren. Het merendeel der delegatieleden is oud gouverneur of congreslid. Onder hen bevindt zich dr Galo La Faurid, directeur van de Banco Ganadero, die ten nauwste betrokken is bij de financiering van veeteelt in Colombia.

Na het bezoek aan de Antillen zal de delegatie eveneens een bezoek brengen aan Martinique en Guadaloupe.

Twee laatste maanden moeten nog ruim 4½ miljoen opleveren

ORANJESTAD — Uit de middelenstaat van het eilandgebied Aruba per 1 november 1963 blijkt, dat van het voor het gehele jaar 1963 geraamde bedrag aan ontvangsten, zijnde f. 24.469.000, totaal f. 19.720.757,14 werd ontvangen.

De ontvangst van de winstbelasting werd met f. 192.480,11 overschrijden, daar van het geraamde bedrag van f. 9.200.000 reeds f. 9.392.480,11 werd ontvangen. Ook de geraamde ontvangsten voor erfpacht (f. 203.000) werd door het ontvangen van f. 216.205,95 overschreden. Voor verkoop van nummerplaten werd f. 8.600 geraamd, tot 1 november werd f. 9.245 ontvangen. De motorrijtuig- en motorbootbelasting (f. 515.000) werd met f. 550.069 eveneens overschreden. Bij de hondenbelasting werd f. 2.421 meer ontvangen.

Van de f. 6.000.000 voor inkomstenbelasting werd f. 4.242.348 ontvangen; gebruiksbelasting f. 179.040,55 (geraamd f. 180.000) en grondbelasting f. 918.731,11 (geraamd f. 975.000). Van de voor 1963 geraamde f. 1.020.000 voor loods- en liggelden werd f. 790.236 ontvangen.

Los Llaneros naar P.R.

ORANJESTAD — De heer Ito Tromp, die met een beurs van de Caribische commissie aan de International American University te San Germain Puerto Rico studeert, heeft de feestdagen op Aruba doorgebracht en keert morgen naar Puerto Rico terug. Tijdens zijn verblijf op Aruba zorgde hij ervoor, dat Los Llaneros van Aruba op 25 januari in de Beverlyhall van de Universiteit, waar enige weken geleden mevrouw Rhoda Frigerio eveneens optrad, kunnen optreden.

CARACCIOLA

Hij speelde met paardekrachten

Zelfs voor toeristen geen bezienswaardigheid meer

(van onze sportmedewerker Jan Lutz)

Tussen de cipressen aan de paradijselijke oevers van het meer van Lugano staat in Ruvigliano een witte villa met een helrood dak. In de bergachtige straatjes van het pittoreske plaatsje kan men vrijwel elke dag een keurig geklede wat bedaagde heer zien wandelen, meestal aan de arm van een blonde vrouw. De man trekt wat met het been. Hij is fors gebouwd, gebruind door de subtropische zon in dit Italiaanse deel van Zwitserland. Voor de toeristen is hij ergens nog een bezienswaardigheid, zeker voor de Duitse vakantiegangers. Nog wel! Want of de wereld zich nog lang Rudolf Caracciola (dat is de man) zal herinneren, is heel twijfelachtig. De afgelopen zomer voer een stoomboot met toeristen over het meer. In de buurt van Castagnola deelde de gids mede: „Ziet u daar die witte villa? Die is van Rudolf Caracciola " Waarop prompt een jonge Duitser vroeg: „Wie is dat?.... Zo bleek opnieuw hoe snel roem aan vergankelijkheid lijdt.

Rudolf Caracciola was tot aan het uitbreken van de tweede wereldoorlog de beroemdste autocoureur ter wereld. Na de oorlog waagde de toen al 47 jaar oude coureur zich aan een come-back. Er is een hard Amerikaans gezegde: „They never come back" en dat gold ook voor „Caratsch", zoals hij populair in de autosportwereld werd genoemd. In 1946 reed hij op uitnodiging van Amerikaanse vrienden in Indianapolis, hij verongelukte ernstig. In 1947 keerde hij terug, maar waagde zich niet aan de race omdat hij bang was geworden; in 1953 kwam het einde. Caracciola vloog in Le Mans met zijn bolida pal op een boom. De coureur kwam er genadig af, een gecompliceerde dijbeenbreuk. Zijn tweede vrouw Alive overtuigde hem dat het nu welletjes was. Rudolf Caracciola verhuisde naar het meer van Lugano, werd Zwitser en leefde daar een rustig en teruggetrokken leven. In die rust schreef hij een boek, het verhaal van zijn leven en vooral het verhaal van zijn leven als coureur.

Op 23 april 1934 zou in Monte Carlo de Grand Prix worden verreden. Caracciola en de Monegask Louis Chiron (ook al zo'n coureur van grote faam) zouden daar hun eerste wedstrijd samen rijden. Kort voor de race komt er een simpel bericht: „In de laatste trainingsronde is Rudolf Caracciola te snel in een linkerbocht — vermoedelijk is een voorwiel bij het remmen geblokkeerd — en vliegt met de wagen tegen een stenen muur".

Zonder opsmuk

Caracciola beschrijft deze episode in zijn boek „Mijn leven als coureur" heel wat indringender, begrijpelijk, omdat het zijn eerste ernstige ongeluk was in zijn carrière als autocoureur. Er was een nieuwe renstal geformeerd „Scuderia CC". Zonder veel opsmuk begint Carraciola te vertellen: „Een week voor het begin van de wedstrijd reden we ernaar toe. Omdat Chiron nog nooit met een Alfa had gereden, trainden we lang en intensief. Vijfentwintig maal joegen we over het circuit, het bochtenrijke stuk naar beneden tot aan de zee, dan langs het korte rechte stuk langs de haven en dan weer de bochtige weg bergop tot aan het hoogste punt van de baan. Iedere ronde voerde ik het tempo op. In de achteruitkijkspiegel kon ik zien dat Chiron voortdurend dichtbij bleef. Hij had een verbazingwekkend talent. In een oogwenk was hij aan de nieuwe wagen gewend en beheerste hem alsof hij er jarenlang mee gereden had. Toen ik in de vijfentwintigste ronde bergaf raasde, zag ik Chiron plotseling niet meer. Ik wilde snelheid minderen.... Ik remde.... maar de remmen pakten niet. Slechts een voorwiel blokkeerde en de wagen slipte in de richting van de stenen muur, die in de bocht de afscheiding vormde tussen de weg en de afgrond. Ik gaf tegenstuur, ik probeerde de versnelling te schakelen.... de bocht kwam steeds dichterbij. Ik wist precies, dat ik met niet meer dan 80 km door deze bocht kon gaan, en ik reed minstens 100, waarschijnlijk nog meer. Ik stuurde naar rechts waar de stenen muur hoog oprees. Het was altijd nog beter tegen de muur te vliegen dan over de afscheiding naar beneden in zee te storten. De muur raasde op me toe.... ik sloeg ertegen.... metaal beukte op steen.... de wagen stond stil. Er was niets gebeurd, de carosserie was vernield...."

Tenminste zo dacht Caracciola. Onmiddellijk hoorde hij het gepiep van remmen en hij zag Chiron stilhouden. Meteen richtte hij zich lachend op, de handen steunend op de rand van de gebogen carosserie. Hij beduidde al naar Chiron en naar de mensen, die de stenen trappen kwamen afgehold, dat hij niets mankeerde en wilde uit de wagen springen. Even stond hij, toen zakte hij in elkaar, een felle pijn sloeg door zijn been. Het rechterdijbeen bleek er heel ernstig aan toe te zijn. Maandenlang lag hij in het gips, maandenlang werd hij door specialisten behandeld. In de winter vertrok hij met zijn vrouw Charlotte (Charly) naar Arosa om daar in de ijle berglucht volledig herstel te krijgen. De ellende bleef hem niet bespaard. Zijn vrouw was gaan skieën. Op een avond kwam een jongeman aankloppen. Hij bleef bedremmeld in de hal staan. „Goeienavond meneer Caracciola, ik wilde..." Verder kwam hij niet. Hij keek Caratsch plotseling aan. In het boek staat dan: „Ik zag zijn ogen en wist alles...."

Charly was gaan skieën. Plotseling was er een lawine gekomen, recht op haar af. Zij moet het hebben gezien en viel, vlak voor de lawine. Waarschijnlijk had zij al een hartverlamming van de schrik gekregen. De grote coureur wist niet meer wat te beginnen. De dokter had hen de röntgenplaat van het heupgewricht laten zien. Dat was volledig verbrijzeld en hij had gezegd: „U zult nooit meer kunnen rijden".

Achter het stuur

Rudolf Carraciola ging toch weer rijden. De beroemde dikke Neubauer, baas van de Mercedesrenstal, haalde hem terug. Het been deed altijd nog een beetje pijn als hij in de wagen zat maar het hinderde niet zo erg. En als hij moest lopen probeerde hij zo weinig mogelijk de stok te gebruiken. In 1934 reed Caratsch weer in een nieuw model race-auto voor Mercedes Benz, waarmede enorme snelheden bereikt konden worden, maar dat heel lastig te beheersen was. Twee jaar later haalde hij op de Frankfortse autobaan op de mijl met vliegende start een snelheid van 366.9 km per uur. In het volgende seizoen won hij de Grote Prijzen van Duitsland, Zwitserland, Italië en Tsjechoslowakije, en werd zowel Duits als Europees kampioen. In '37 kwam de drieliterformule in werking en wederom verwierf Caracciola de Europese titel. Op dezelfde autobaan van een jaar tevoren haalde hij een snelheid van 432.7 km per uur, de hoogste snelheid die ooit op een verkeersweg werd bereikt. Neubauer stond aan de finish. De grote dikke man lachte vergenoegd: „Gefeliciteerd Rudi, een prachtrecord". Carratsch lachte maar wat en antwoordde: „Het kan nog veel sneller, morgen wil ik het nog eens doen...."

De morgen brak aan. Een hevig opgewonden Neubauer telefoneerde: „Onmiddellijk komen, Auto Union is er, met de recordwagen. Bernd Rosemeyer gaat een aanval doen". Caracciola kwam meteen. Bij zijn aankomst zat Rosemeyer al in een door mensen omringde racewagen. Zonder rivaliteit gaf Caracciola hem een hand. Nog eenmaal lachte Rosemeyer tegen hem, jongensachtig vrolijk. Caracciola vond het eigenlijk gekkewerk met die felle zijwind een recordpoging te wagen. Op de startplaats stoven de mensen uiteen, als een witte pijl schoot de wagen van Bernd Rosemeyer weg. Caracciola bleef in zijn eigen auto bij de start wachten. Na een ronde zag hij Rosemeyer, hij had snel gereden, maar nog niet snel genoeg om het record te breken. Toen greep het noodlot in.

Caracciola beschreef deze herinnering als volgt: „Opeens gaat er een beweging door de massa. Enkelen rennen de weg op, daarna gaan ze allemaal. Ik draai het raampje open „Wat is er gebeurd?" roep ik tegen een voorbijlopende jongen. „Rosemeyer is verongelukt", schreeuwt hij terug en loopt verder. Wij blijven alleen achter. „Ik ga er niet naar toe", zeg ik. „Ik ook niet", zegt Von Brauchitz (tweede coureur van Mercedes)". Korte tijd later ontmoetten zij de wedstrijdarts Gläser. Zijn gezicht stond ernstig. Rosemeyer was dood, een verraderlijke windvlaag had hij bij een snelheid van 440 km per uur onmogelijk meer kunnen opvangen.

Rudolf Caracciola bleef rijden. In '39 won hij voor de derde maal het kampioenschap van Duitsland en kwam hij met een drieliter Mercedes-Benz op de autobaan van Dessau tot een topsnelheid van 399.6 km per uur. En toen kwam de oorlog.

Mercedes voor Hitler

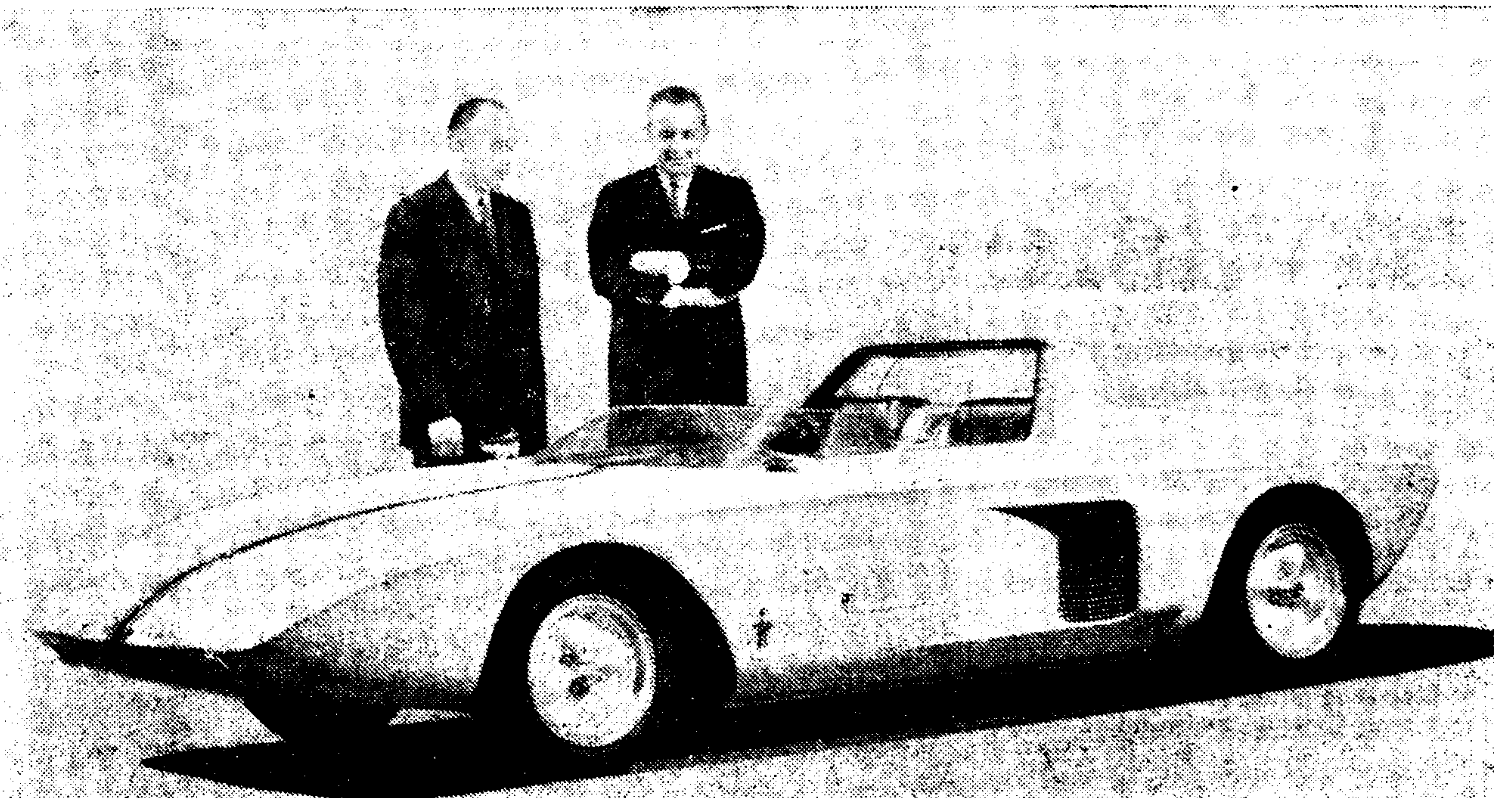
Na zijn overwinning in de Mille Miglia werd Caracciola in 1931 naar de fabriek geroepen. Daar werd hem verteld dat de leider van de nationaal-socialistische partij, Adolf Hitler, een open zevenliter Mercedes had besteld. Er waren nog meer wensen: een handschoenenkastje met bijzondere afmetingen omdat er gemakkelijk een revolver voor het grijpen moest liggen. Caracciola moest naar München om Hitler de wagen voor te rijden. Caracciola kreeg van de toen nog gewone partijleider Hitler bevel niet harder te rijden dan 30 km om een eventueel ongeluk tot een minimum te beperken. In 1937 won Caracciola de Grote Prijs van Duitsland en ontving toen de fel omstreden Adolf Hitlerprijs, een zware bronzen trofee, een kop met wapperende haren en een bliksemschicht aan iedere zijde. Twee jaar later bij het uitbreken van de oorlog verhuisde hij naar Zwitserland. Twee jaar later kreeg hij van Hitler bevel naar Duitsland te komen, hij weigerde en daarop hielden de Duitsers zijn pensioen in.

Caracciola werd Zwitser, de oorlog liep af en de eens zo beroemde coureur wilde weer meteen aan de slag. Maar wat wil men, zes jaar had hij niet gereden en de tijden waren veranderd. Hij kreeg een invitatie voor Indianapolis en kreeg daar een speciaal gebouwde racewagen tot zijn beschikking. Caracciola is dan 45 jaar. En Carratsch stapte in de nieuwe wagen, die hij helemaal niet kende en wilde gaan proefrijden. Twee drie ronden joeg hij over de baan. De wagen vloog over de baan en daarna wist Caracciola niets meer. Hoe alles zich heeft toegedragen is tot dusverre een mysterie gebleven. Hij moet door iets tegen de slaap zijn getroffen en had het stuur losgelaten. Stuurloos was de wagen tegen een houten barrière opgevlogen. Carratsch werd eruit geslingerd en sloeg met zijn achterhoofd op de baan. Na tien dagen kwam hij pas tot bewustzijn. Lange tijd moest de coureur rust houden.

Wéér rijden

Wéér kwam het herstel en wéér ging Caracciola rijden, in de Mille Miglia. „Wat een verschil in de Mercedes van 1931, waarmede ik toen won en die van nu. Hoe goed valt dan te merken welke enorme vooruitgang de automobielbouw heeft gemaakt", schrijft Caracciola. En daarna kwam de vierentwintiguursrace van Le Mans. Hij reed rustig met de Mercedes, zo'n 160 km, maar toch ontmoette hij in de dertiende ronde het fatum. Het linkerachterwiel blokkeerde en pardoes vloog de wagen op een boom. Het linkerbeen werd verbrijzeld. Er werd een stalen pen in het been gezet, terwijl het ook korter werd gemaakt om het zoveel mogelijk gelijk te krijgen met het andere been, dat bij het ongeluk in Bern mank was geworden. In 1953 kon Caracciola weer lopen, op krukken. Dat was het einde van een beroemde carrière.

Thans woont Caracciola in zijn mooie villa in het feëerieke Ruvigliano. In de garage staat een rode Mercedessportwagen. Want al is Caracciola dan een coureur-in-ruste, hij heeft eeuwige trouw gezworen aan de driepuntige ster....





Door de Ford Motor Company is een nieuwe sportwagen ontwikkeld, welke bedoeld is als een experiment om de populaire sportwagenklasse — momenteel een zuiver Europese aangelegenheid — te betreden. Het hierboven afgebeelde prototype — Mustang genaamd — kan met zijn 1500 cc V-4 motor een snelheid van ongeveer 190 km bereiken. De motor levert dan 106 pk. De wagen is slechts 73 cm hoog en heeft een wielbasis van 228 ½ cm. De motor is achterin geplaatst, vóór de achteras. De auto werd ontwikkeld onder de leiding van de heren H. L. Misch (links) en Gene Bordinat, beide vice-president van het Ford concern.

Veendam-JC 6 januari

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De in november van het vorig jaar vroegtijdig gestaakte wedstrijd tussen de verenigingen Veendam en Jong Colombia, zal maandag 6 januari doorgang vinden. De protestcommissie van de CVB heeft besloten, dat de wedstrijd geheel overgespeeld moet worden. Zoals men zich misschien nog kan herinneren, stond Veendam met 2-1 voor. De wedstrijd werd vijftien minuten na het begin van de tweede helft afgebroken, toen er een „free for all" uitbrak en de scheidsrechter zich genoodzaakt zag het spel te staken wegens overlast van het publiek.

Amstel—Santa Rosa

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Morgenochtend om 10 uur zal de baseball in de AA-klasse worden hervat met de wedstrijd tussen Amstel en Santa Rosa Indians Vat. Amstel staat momenteel stevig aan de kop met acht gewonnen wedstrijden en drie verloren partijen. Santa Rosa daarentegen heeft zes gewonnen partijen op haar naam staan en vijf verloren wedstrijden.

„Keizers" op de weg

	MERCEDES-600(P)	ROLLS ROYCE	CADILLAC
Motor (allemaal V8 en 4 versnell.)	6329 cc.	6230 cc.	6393 cc.
Lengte / Breedte / Hoogte	6,24 m / 1,95 / 1,51	6,05 m / 2,01 / 1,75	6,15 m / 2,03 / 1,50
Gewicht (in kilo)	2620	2035	2420
Snelheid (in km p.u.)	205	200	190
Brandstofverbruik	ca. 1:6	ca. 1:5	ca. 1:5

Van de grootste — en duurste auto's ter wereld kan men alleen maar dromen, want van kopen is geen sprake, gezien de prijzen, die 30.000 tot 35.000 gulden bedragen. De mensen, die zulke auto's kopen, praten echter niet over geld — ze hebben het! Voor hun overdadig vertoon van kapitaalkracht krijgen ze echter een auto, die te vergelijken is met een klein huis wat het comfort en de uitrusting betreft. Van een „huisbar" en een complete toilettafel in de auto kijkt men helemaal niet met verbazing op. Natuurlijk hebben de „keizers" onder de auto's geen trillingen meer, terwijl ze praktisch geruisloos zijn. Bekend is in dit verband het verhaaltje over de directie van de Rolls Royce. Toen iemand opmerkte, dat de auto voortreffelijk was en het enige geluid slechts het tikken van de klok, kreeg hij als antwoord, dat men de klok zou onderzoeken! Wat krijgt men nu voor het fortuin, dat men moet betalen om een van de duurste auto's van de wereld te bezitten? In het schema geven wij een vergelijking van drie „keizers" in de autowereld, de Rolls Royce, de Cadillac en de Mercedes 600. Dit schema spreekt geheel voor zich. Wij merken slechts op, dat men voor het kapitaal, dat men moet neertellen, ongeveer 6 meter auto krijgt, dat is dan ca. 5000 gulden per meter auto! Enfin, ze zeggen, dat de fabrieken op een vraag naar de levensduur van deze kostbre auto's antwoorden: „Niet bekend, de eerste is nog steeds niet versleten......"

Grof politiek schandaal in de V.S.

Vroegere loopjongen van Senaat baadt in miljoenen

Bobby Baker benutte rijkelijk zijn relaties

WASHINGTON (UPI) - In de Engels sprekende landen kent men het gezegde „geen man is een held voor zijn kamerdienaar". Vermoedelijk is dat de reden waarom de Amerikaanse Senaat zich heeft laten leiden bij het besluit de kwestie Bobby Baker alleen achter gesloten deuren te onderzoeken. Bobby Baker, al even middelpunt van een der grootste politieke schandalen van Amerika, is 21 jaar geleden als loopjongen in het Senaatsgebouw begonnen. Hij heeft enkele vooraanstaande Amerikanen gediend. In Senaatskringen was hij zo bekend, en was men zich zozeer van zijn invloed bewust, dat men hem weleens „de extra-senator" genoemd heeft. En de man die Bobby Baker op pad geholpen en steeds gesteund heeft is president Lyndon Baines Johnson. Het schandaal brak los kort voordat Johnson zijn reis door de Benelux-landen begon in oktober van vorig jaar.

In 1949 kreeg Bobby Baker de eerste taak van enige betekenis toen de nieuwe senator uit de staat Texas, L. B. Johnson, een rechterhand zocht. Het was een onofficieel baantje, eigenlijk een bijverdienste. Maar Baker moet zijn best gedaan hebben, want in 1955 benoemde Johnson hem tot secretaris van de Democratische fractie in de Senaat, kort nadat hijzelf was verkozen tot leider van die fractie. Wat zich heeft afgespeeld in de jaren tussen 1949 en 1963 is de vraag waarover de ordecommissie van de Senaat zich het hoofd breekt. Men gelooft, dat „Lyndon's jongen", iets rijkelijker dan aanvaardbaar mag heten, geprofiteerd heeft van zijn goede connecties.

Want op het ogenblik heeft Baker een lucratief aandeel in een onderneming, die snoep- en drankautomaten plaatst in fabrieken, welke contracten afwerken van het ministerie van Defensie, is hij medeeigenaar van een op 1,2 miljoen dollar geschat hotel in de staat Maryland, heeft hij belangen bij een reisbureau in Washington, bezit hij een huis in een der betere buurten van Washington, dat hem 125.000 dollar gekost heeft, heeft hij door aandelentransacties een snelle winst van 38.000 dollar kunnen maken op de New Yorkse effectenbeurs, is hij betrokken bij de „quorum club", een nogal louche tent voor Senators in Washington, bezit hij een motel dat 28.000 dollar gekost heeft en is hij met de voormalige minister van Handel, Hodges, partner in een motel, dat in de staat North-Carolina zeer goed verdient.

Van al deze bijkomstigheden heeft Bobby Baker een hoog inkomen overgehouden, maar zijn ware liefde is toch altijd de Senaat geweest. Doordat hij uit de staat Zuid-Carolina kwam, had Baker toegang tot de kleine groep Senatoren uit zuidelijke staten, die in feite de gang van zaken in de Senaat bepaalt. De democraten in de Senaat zien hem met spijt gaan, maar kunnen er weinig aan veranderen. Baker is zonder meer hoogst verdacht, en dat is een pil, die de heren moeten slikken. Als jongen van veertien jaar werd Bobby Gene Baker in 1942 aangesteld als loopjongen.

„Page" is de officiële naam van de functies, welke worden uitgeoefend door een groepje in somber zwart gestoken jongelieden, die o.m. de inktpotten gevuld moeten houden, boodschappen doen voor de leden van de Senaat en altijd en overal bij de hand moeten zijn. Bobby was een vlugge knaap en deed zijn werk altijd goed. Het oog van de nieuwe Senator viel op hem en rustte met welgevallen. Altijd wist Bobby Baker Johnson te vertellen waar bepaalde Senatoren te bereiken waren en naarmate Johnson opklom, steeg ook de ster van zijn beschermeling. Dat had weer tot gevolg, dat vele Senaatsleden op vertrouwelijke voet raakten met Bobby Baker, die discreet was en graag iemand hielp. Bovendien had de jongeman een duidelijke feeling voor de stemmingen van de Senaat en zijn leden, hetgeen een heel belangrijke eigenschap is.

Men liet Bobby graag uitzoeken hoe de kansen van een wetsontwerp waren. Hij kon discreet het oor te luisteren leggen en gaf zijn opdrachtgevers dan een voorspelling, die niet zelden op de stem af juist bleek te zijn. Onder het leiderschap van Johnson werd Bobby Baker een van de beste en belangrijkste opiniepeilers in het Capitool. Men placht in de Senaat naar Baker te gaan om te informeren hoe een stemming zou aflopen.

Bobby kreeg zijn beloning ruimschoots. Toen hij 35 jaar was, verdiende hij een ferm salaris en stond zijn vrouw ook op de loonlijst met 11.757 dollar per jaar, als archivaresse van de subcommissie voor binnenlandse veiligheid. Het was geen wonder, dat Baker, die ongeveer 2000 dollar per jaar minder verdiende dan een Senaatslid met vele dienstjaren, er glorissant uitzag. Zijn nette donkere pakken en zilvergrijze dassen waren een handelsmerk. In juni 1962, toen hij met twee partners een luxe-motel opende in Ocean City (Maryland) bleek pas goed hoezeer het Bobby voor de wind was gegaan.

Aanklacht

Er kwamen tweehonderd „Very Import Persons" uit Washington voor de met champagne besprenkelde opening van het motel. Ook de vice-president en zijn vrouw kwamen het feest opluisteren en de Amerikaanse kranten, die wel van Bobby wisten, maar eigenlijk nooit scherp op hem gelet hadden, kregen de steun en toeverlaat van Johnson in het oog. Daarom waren ze niet traag in hun berichtgeving over de aanklacht, die door twee van zijn partners in de automatenmaatschappij tegen hem was ingediend. De „Serv-u corporation" was woedend omdat Baker, na 5000 dollar aanvaard te hebben „om zijn invloed aan te wenden", toch een andere maatschappij een contract had laten krijgen, waardoor deze onderneming bij een belangrijke vliegtuigfabriek honderd automaten mocht plaatsen. Dat contract was 300.000 dollar waard geweest. Baker wist de zaak buiten de rechtszaal om te schikken, voor 1.238.000 dollar zijn pas-geopend motel over te dragen aan de „Serv-u corporation", die hem promessen ter waarde van 290.000 dollar in ruil gaf. Bobby en mevrouw Baker waren toen huurders van het motel geworden.

Ontslag

De „Serv-u corporation" liet weinig van zich horen, totdat een Republikeins Senator aangedrongen had op een onderzoek. Toen kwam het huisorgaan van de onderneming met een artikel over het succes, dat de automatenonderneming geboekt had. Het bleek, dat de jaaromzetten met 3,5 miljoen dollar gestegen waren als gevolg van contracten met vijf grote fabrieken, die aan opdrachten van het ministerie van Defensie werkten. De uitgaven van het huisorgaan vond plaats daags na publikatie in Washington, omdat iedereen wel met de klompen aanvoelde wat hierachter stak.

Een maand nadat senator John J. Williams om een onderzoek had gevraagd, vroeg Bobby ontslag uit zijn functie als fractiesecretaris. Senator Mike Mansfield, leider van de Democraten in de Senaat, vertolkte de spijt van partijgenoten toen hij verklaarde gedwongen te zijn het ontslag te aanvaarden. Het leiderschap was van Johnson, die bij zijn verkiezing tot vice-president automatisch Senaatsvoorzitter geworden was, overgegaan op Mansfield. Maar Bobby was zijn bescherming niet kwijt, want uit de publikaties in Amerikaanse kranten en tijdschriften bleek duidelijk, dat Johnson op allerlei manieren Bobby Baker de hand boven het hoofd had gehouden. Renteloze leningen — „hij is een jongeman, die zijn kans verdient", zei L.B.J. met zijn befaamde Texas-dialect — en andere gunsten vloeiden hem toe in zijn tijd van nood.

Moeilijkheden

Na deze schandalen hebben Republikeinen en Democraten zich thans verenigd voor een gezamenlijk, niet-openbaar onderzoek van alle aspecten en bijverschijnselen van de zaak Baker. In Senaatskringen zwijgt men over alle kanten van de zaak, omdat de meeste leden van de Senaat wel op een of andere manier in het onderzoek betrokken kunnen worden vanwege hun contacten met Bobby Baker. Hij was immers de man, die alles van iedereen wist. Daarom maakt Bobby Baker een goede kans zonder al teveel schade uit het rumoer tevoorschijn te komen. Het zou wel kunnen gebeuren, dat mannen als Johnson en Mansfield er moeilijke dagen en nachten aan beleven. Meer dan voor Bobby Baker staat voor hen een hele politieke toekomst op het spel. En dat met de presidentsverkiezingen in het vooruitzicht.

SCHAKEN

Ook „gewone" Russen sterk

(Van onze schaakmedewerker W. J. Mühring)

In Ryeka in Joegoslavië is de traditionele landenwedstrijd gespeeld tussen de Russen en hun gastheren. Het was een wedstrijd van zes ronden aan 10 borden. Belangrijk was, dat in de teams prominente jongere spelers en dames waren opgenomen. De belangstelling bij de dames gold vooral het optreden van de jeugdige wereldkampioene Nina Gaprindaschvili. Zij stelde echter danig teleur, want op één duel na werd zij in de wedstrijden verslagen.

De Russen hadden met uitzondering van Kortchnoi hun topspelers niet ingezet, maar met spelers als Stein, Vasjoekov en Averbach bleken de Joegoslaven ook in hun sterkste opstelling niet opgewassen. De uitslag werd tenslotte een 35½-24½ overtuigende Russische zege.

In de onderstaande partij — een der aardigsten van dit toernooi — verslaat de talentvolle Rus Vasjoekov de jeugdwereldkampioen Bruno Parma in een opwindend gevecht.

Wit: Vasjoekov (USSR)

Zwart: Parma (Joegoslavië)

Siciliaans

Gespeeld in de landenwedstrijd Joegoslavië-Rusland te Rijeka 1963

1. é2-é4, c7-c5 2. Pg1-f3, d7-d6 3. d2-d4, c5xd4 4. Pf3xd4, Pg8-f6 5. Pb1-c3, g7-g6

(De zgn. Drakenvariant, een beproefde maar de laatste tijd minder populaire verdediging)

6. Lc1-é3, Lf8-g7 7. f2-f3, Pb8-c6 8. Dd1-d2, 0-0 9. Lf1-c4, Lc8-d7

(Het is merkwaardig, dat Parma afziet van de theoretische voortzetting 9.... pd4: 10. Ld4:, Lé6! en zwart heeft tenminste gelijke kansen)

10. h2-h4, Ta8-c8 11. Lc4-b3, Pc6-é5 12. h4-h5!

(Vlijmscherp. De tekstzet betekent een pionoffer om de komende aanval kracht bij te zetten)

12.... Pf6xh5 13. 0-0-0, Pé5-c4 14. Lb3xc4, Tc8xc4 15. g2-g4, Ph5-f6 16. Td1-g1!

(In het kader van het witte aanvalsplan is de tekstzet een belangrijke pointe)

16.... é7-é6

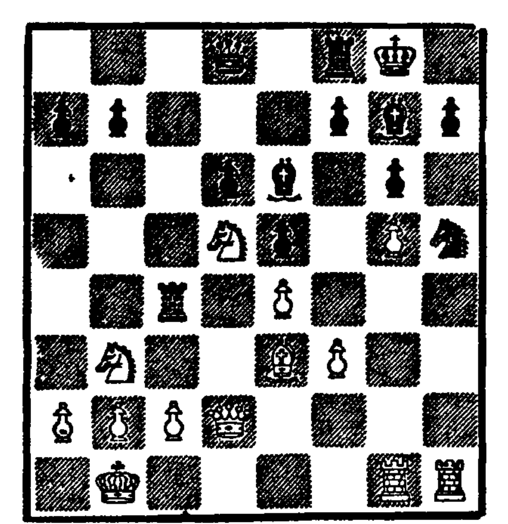
(Zwart kan niet veel ondernemen, maar de tekstzet draagt weinig bij tot de weerbaarheid van zwarte positie)

17. Kc1-b1, Dd8-a5 18. Pd4-b3, Da5-c7 19. Lé3-f4, é6-é5 20. g4-g5!

(Een fijne pointe, die het witte offensief een geweldige stimulans geeft)

20.... Pf6-h5 21. Pc3-d5, Dc7-d8 22. Lf4-é3, Ld7-é6

Stelling na 22..... Ld7-é6



23. Pd5-f6+!

(Dit tweede pionoffer is de inleiding tot een vernietigende slotcombinatie)

23.... Ph5xf6

(Op 23.... Lf6: volgt 24. gf6:, Pf6: 25. Lg5 met de dreiging 26. Dh2)

24. g5xf6, Dd8xf6

(Na 24.... Lf6: beslist 25. Dh2)

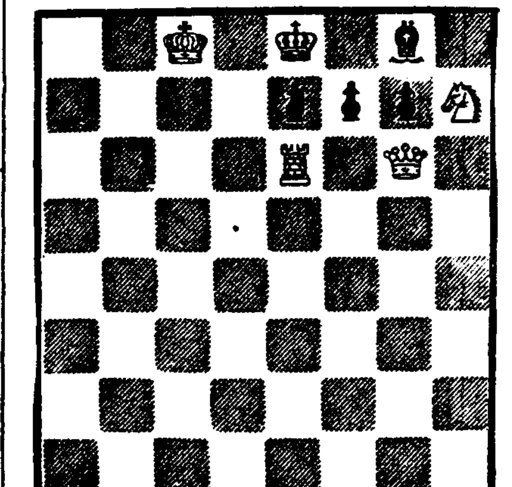
25. Lé3xg5!, Df6xf3 26. Dd2-h2

(Dreigt mat en en passant 27. Pd2)

26..... Df3-h5 27. Dh2-f2-, Lé6-h3 28. Df2-é3, h7-h6 29. Pb3-d2!

Pareert de ressource 29.... Té4: Zwart gaf zich gewonnen.

De onderstaande schaakpuzzel is een zeer mooie tweezetter. Ondanks de materiële overmacht is het afdwingen van de winst geen sinecure. Vooral de sleutelzet ligt bijzonder verborgen.



Wit begint en geeft mat in 2 zetten.

Oplossing: De geheimzinnige sleutelzet is 1. Té6-f6. Er ontstaan dan de volgende matvarianten a) 1.... éf: 2. Dé4 mat; b) 1.... gf6: 2. Dg8: mat; c) 1.... Lh7: 2. Df7: mat; d) 1.... fg6: 2. Tf8 mat; e) 1.... é6 2. Té6: mat.

Cyprus vreest Turkse invasie

NEW YORK (RTR) — Het verzoek om een vergadering van de Veiligheidsraad dat Cyprus donderdag bij monde van zijn permanente vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft gedaan is gemotiveerd met „een invasiedreiging van de zijde van Turkije", zo werd vrijdag bekendgemaakt. Aanvankelijk was om een spoedbijeenkomst van de raad gevraagd, doch het spoedeisende karakter van het verzoek werd later ingetrokken toen Cyprus ermee akkoord ging deel te nemen aan een conferentie met Turkije, Griekenland en Groot-Brittannië.

Spoedbijeenkomst VN ingetrokken

Volgens het verzoek aan de Veiligheidsraad was het zondag bereikte bestand door de Turkse regering geschonden toen zij bleef weigeren het Turkse troepencontingent van strategische punten in Nicosia terug te trekken. Cyprus beschuldigde Turkije ervan een invasiedreiging te scheppen door bewegingen van zijn vloot en de concentratie van militaire versterkingen aan de kust.

Inmiddels verzekerde premier Inonu van Turkije in de senaat dat het land niet van plan is wie dan ook aan te vallen. Twaalf Turkse marinevaartuigen keerden vrijdag naar hun basis terug. Zij zouden vlootoefeningen hebben gehouden.



In februari zal in Dallas het proces beginnen tegen Jack Ruby, die Lee Oswald, de vermoedelijke dader van de aanslag op president Kennedy, heeft neergeschoten. Op de foto zien we Jack Ruby (midden) in gesprek met twee raadslieden, Joe Tonahill (links) en Melvin M. Belli.

Succesvolle reis van Tsjoe en-Lai

BELGRADO (RTR) — Premier Tsjoe en-Lai van communistisch China en de Albanese communistische leider Enver Hoxha hebben vrijdag in Tirana „in een hartelijke sfeer" besprekingen gevoerd, zo heeft Radio-Tirana meegedeeld.

Donderdag bij de aanvang van de besprekingen was premier Tsjoe en-Lai vergezeld door minister van Buitenlandse Zaken maarschalk Tsjen Yi en vijf andere Chinese functionarissen. Tot de Albanese delegatie behoorden tien leden van het politieke bureau van de Albanese communistische partij.

Kon. Zout in Polymeric N.V.

HENGELO (ANP) — De directie van Koninklijke Zout-Ketjen NV deelt mee, dat op 1 januari 1964 deelname is verkregen in het te Utrecht gevestigde bedrijf Polymeric N.V. Dit bedrijf is een dochteronderneming van U. S. Polymeric Chemicals Inc te Stamford, Connecticut. De activiteiten van deze onderneming bewegen zich op het terrein van de kunststofferncompounds voor industriële verwerking en toepassing in de decoratieve sector.

Makarios gedoogt geen verdeling van Cyprus

Kutchuk: deling enige oplossing

NICOSIA (ANP) — President Makarios van Cyprus heeft vrijdag gezegd dat het zijn bedoeling is om op de conferentie te Londen te streven naar een wezenlijk onafhankelijke en verenigde staat, die vrij zal zijn van buitenlandse invloed en inmenging.

Makarios, die een persconferentie hield, zei, dat, als de conferentie er niet in zou slagen een rechtvaardige oplossing voor het vraagstuk-Cyprus te vinden, hij vastbesloten was met alle vreedzame middelen zelf een dergelijke oplossing te zoeken.

Kortste weg

De Turks-Cyprische vice-president, dr Kutchuk, die vrijdag eveneens een persconferentie hield, zei dat de gebeurtenissen hadden aangetoond dat verdeling van het eiland de kortste weg was naar oplossing van de kwestie-Cyprus. Hij zei dat de Turks-Cyprioten met hooggestemde verwachtingen naar de conferentie in Londen zullen gaan. Deze conferentie mag niet mislukken, doch we zullen de Turkse gemeenschap op Cyprus niet benadelen om tot elke prijs deze conferentie te doen slagen.

Gouverneur Br.-Guyana

LONDEN (RTR) — Het Britse Ministerie van Koloniën heeft de benoeming bekendgemaakt van Sir Ralph Grey als gouverneur van de Bahama-eilanden als opvolger van Sir Robert Stapledon die aftreedt. Sir Ralph was sedert 1959 gouverneur van Brits-Guyana.

Nasleep zaak Wennerstroem

STOCKHOLM (RTR) — De „Stockholm Tidningen", het dagblad der verenigde Zweedse vakbonden, meldde zaterdag dat ongeveer dertig hoge Zweedse officieren in verband met de verraadzaak-Wennerstroem voor het gerecht zijn gedaagd.

Deze officieren, onder wie zich verscheidene generaals bevinden wordt ten laste gelegd dat zij zorgeloos en in strijd met de staatsveiligheidsvoorschriften hebben gehandeld, waardoor zij het ex-kolonel Wennerstroem mogelijk gemaakt hebben in het bezit te komen van geheime Zweedse vakbonden, meld... die hij aan de Sovjet-Unie verkocht.

De gearresteerde Wennerstroem zal in de komende zomer terecht staan.

Tandartsen in Luik staken

BRUSSEL (ANP) — De tandartsen in Luik zijn donderdag in staking gegaan uit protest tegen de nieuwe wet voor de ziekte- en invaliditeitsverzekering, die op 1 januari in België van kracht is geworden.

S. A. S. verlaagt tarief tussen Londen-N York

Maximum tot 300 dollar 1e klas

STOCKHOLM (RTR) — Scandinavian Airlines System (SAS) heeft vrijdag bekendgemaakt dat ze haar tarieven op de Noordatlantische route zal verlagen met ten hoogste honderdnegentig dollar. Dit met het oog op wat genoemd wordt het mislukken van het overleg.

De verlagingen zullen 1 april van kracht worden als de regeringen van de betrokken landen ermee akkoord gaan.

Een woordvoerder van de SAS zei dat de maatschappij vrijdag besloten had de nodige stappen te doen bij de raad voor de burgerluchtvaart en andere betrokken autoriteiten. De maximum verlaging van honderdnegentig dollar betreft een eerste klasse retourvlucht tussen Scandinavië en Noord-Amerika.

Het tarief voor de economy-classe wordt met honderd dollar verlaagd.

Bovendien zal op de Noordatlantische route een 21-daags excursiebiljet worden ingevoerd. De prijs hiervan zal voor een retour Londen-New York driehonderd dollar bedragen.

De „Air France" heeft later meegedeeld dat ook zij op de luchtverbinding Parijs-New York v v een overeenkomstige verlaging zal invoeren voor de tarieven in de eerste- en de toeristenklasse, een en ander behoudens regeringsgoedkeuring. Het is de bedoeling de verlagingen op één april van kracht te doen worden.

Ook de KLM zal de tariefsverlagingen met ingang van 1 april invoeren, zo deelde een woordvoerder van de KLM vanmorgen in antwoord op de vragen mee.

— Een correspondent van de New York Time is van mening, dat de plannen voor een landing op Mars misschien radicaal gewijzigd moeten worden, omdat uit een nieuwe studie is gebleken, dat de atmosfeer van de planeet uiterst ijl is, zodat landingen met behulp van een valscherm of vleugels niet mogelijk zijn.

ATHENAGORAS BIJ PAUS

Grieks-orthodoxe kerk fel tegen ontmoeting

„Orthodoxie begraven"

ATHENE (AFP) — Een groot aantal leden van de Grieks-orthodoxe kerk is ontstemd over de ophanden zijnde ontmoeting tussen de oecumenische patriarch Athenagoras van Constantinopel en paus Paulus VI.

In een groot klooster bij Tahene zal de geheie nacht van zaterdag op zondag gebeden worden „om de orthodoxe gemeenschap te behoeden **voor de gevolgen van de gevaarlijke** taktiek die de oecumenische patriarch ten aanzien van het Vaticaan volgt". Deze „nachtwake" is georganiseerd door de „orthodoxe unie van Helleense vrouwen", waarvan de moederoverste van het klooster voorzitster is. Dit is een van de vele reacties in Grieks-orthodoxe kringen op de aangekondigde ontmoeting.

Noodlottig

In zijn nieuwjaarsboodschap, die in de Griekse kerken is voorgelezen, heeft de aartsbisschop van Athene — tevens primaat van Griekenland —, Chryssostomos, verklaard dat de door Athenagoras gevolgde weg „noodlottig" is voor de belangen van de orthodoxe kerken. De aartsbisschop zou de metropoliet van Janina verboden hebben, Athenagoras naar Jeruzalem te vergezellen, waartoe de metropoliet was uitgenodigd.

De Griekse pers heeft voorts gedeelten gepubliceerd uit een brief van een Griekse prelaat aan Athenagoras waarin deze onder meer zegt: „De paus begeeft zich naar Jeruzalem om daar naar het heet te bidden bij het graf van de Verlosser, maar u (Athenagoras), u gaat er heen om er voor te zorgen dat de paus te bidden en de orthodoxie te begraven".

Keulse carnaval op dood punt gekomen

Voor jeugd geen trekpleister meer

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

KEULEN. — De Domstad Keulen moet maar een wijnberg hier of daar kopen, opdat zij haar burgers gedurende de carnavalsdagen een goedkoop glaasje wijn kan aanbieden. Dit heeft een der vertegenwoordigers van de Keulense carnavalsverenigingen voorgesteld tijdens een vergadering — de tweede van die aard — die zij hadden met raadsleden der Domstad over de vraag, hoe men het Keulse carnaval (het optimum, dat West-Duitsland te bieden heeft) attractiever zou kunnen maken. Want het lijdt geen twijfel: het carnaval verliest aan populariteit, vooral onder de jongeren en als gevolg van de „immigratie" van tienduizenden niet-Keulenaren, die traditioneel niet aan het carnavalsfeest zijn gebonden. De symptomen van een carnavalscrisis zijn in Keulen onmiskenbaar. De „bosses" van het carnaval der Domstad zijn daaraan zelf niet onschuldig. Onder hen heerst een kliekjesgeest.

Vele thema's werden besproken tussen de Keulense raadsleden en de vertegenwoordigers der carnavalsverenigingen. Een daarvan was de winprijs tijdens de carnavals-„Sitzungen", waarop zg. „wijndwang" heerst, hetgeen wil zeggen, dat de aanwezigen bij de Köbessen" (de kellners) niets anders kunnen bestellen dan een fles wijn. Een opgewonden stem opende het debat over dit thema: „Ik zie niet in, waarom ik in de Gürzenich (Keulens officiële feest- en representatiezaal) voor een fles wijn 12 Mark moet betalen, die ik bij Stüssgen (een soort Westduitse Albert Heyn) voor 3 Mark kan krijgen." Oplossing: men moet proberen een beroep te doen op het koopmansgeweten van de restaurateurs en pachters om hun wijnprijzen — en ook de andere prijzen! — met carnaval niet zo omhoog te schroeven en uit het vermeende Keulense volksfestijn een financieel slaatje te slaan. Men wil hierover een bespreking met de caféhouders voeren. Daarbij wil men hen voorrekenen: als de wijn per fles goedkoper is, wordt er meer gedronken. De omzet neemt bij lagere wijnprijzen toe.

Dansen

Een ander thema was de lengte van de "Sitzungen". "Je wordt er doodvermoeid van", meende de CDU-wethouder Conin. "Bovendien worden ze hoe langer hoe minder origineel. Je hebt er moeite om niet in slaap te vallen, als je zoiets urenlang moet aanhoren en aanzien." En zie daar: de meeste presidenten van de carnavalsvereniging waren het zelfs met hem eens. Niet eens was men het er echter over, hoe dit kan worden veranderd. Vooral met het oog op de jeugd. Die wil niet urenlang aan lange tafels zitten en „schaukeln". Die wil dansen. En niet op muziek van blaas-orkesten maar van jazzbands. De jeugd wil twisten en cha-cha-cha-en.

Concurrentie

Een derde thema sneed de carnavalsverenigingen in het hart. Het betrof de vraag, of er in Keulen niet teveel carnavalsverenigingen zijn, zodat vele organisaties een kwijnend bestaan voeren en elkaar desondanks nog trachten dood te concurreren. Voorstel: in de voorsteden kunnen verschillende carnavalsverenigingen tot een fusie overgaan en dan samen „Sitzungen" houden. Daarmee zou ook het verschrikkelijk grote aantal feestavonden worden verminderd.

De carnavalsverenigingen willen het nog niet toegeven: het Keulense carnaval glijdt af naar een steeds ernstiger crisis. Het carnaval wordt kunstmatig in leven gehouden. De tijd zal ongetwijfeld komen, dat men zich gaat afvragen, of het carnavalsgedoe in de Domstad nog wel zin heeft.

Nederlandse jongeren naar Recife vertrokken

Werkzaam gesteld in hulpprojecten

ROTTERDAM (ANP). — Eenentwintig Nederlandse jongerenvrijwilligers hebben zich gisteravond in de Lekhaven in Rotterdam ingescheept aan boord van de „Alnati", een passagiers-vrachtboot van de Rotterdamse rederij Van Nievelt, Goudriaan en Co. N.V., voor de reis naar Recife in Brazilië, waar zij een sociaal-medisch hulpproject zullen uitvoeren.

Het is de tweede groep van Nederlandse jongerenvrijwilligers, die hun diensten aanbieden aan het buitenland. Onlangs vertrok de eerste groep naar Kameroen.

Bouw ziekenhuis

De 21 jongelui gaan werken in het noordoosten van Brazilië, in de staat Parabai, waar twee jaar lang arbeid zal worden verricht op sociaal-medisch terrein. Het is de bedoeling, dat de groep in tweeën wordt gesplitst. Eén groep, de grootste en merendeels verpleegsters, gaat werken in ziekenhuizen en poliklinieken, de andere helpt onder andere mee aan de bouw van een ziekenhuis. Het gehele project staat onder leiding van de arts C. W. de Ruiter, die al enkele jaren in Brazilië heeft gewerkt. De vrijwilligers, die gisteren de Rotterdamse haven verlieten, zijn zorgvuldig geselecteerd uit honderden jongeren, die zich voor de hulpprojecten hebben aangemeld. Zij ontvingen een korte opleiding in het Tropeninstituut in Amsterdam.

Amerikaans graan naar Sovjet-Unie

Verkapte subsidie aan schepen V.S.

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse ministerie van Handel heeft vergunningen verleend voor de uitvoer van ongeveer dertig miljoen schepels tarwe, ter waarde van ongeveer 80 miljoen dollar, naar de Sovjet-Unie, en van meel tot een waarde van omstreeks vijf miljoen dollar. In de vergunningen is bepaald dat de helft van deze hoeveelheden reeds in het daarvoor voorbehouden met Amerikaanse schepen moet worden verscheept.

De Continental Grain Company, die uitvoervergunningen voor een miljoen tarwe heeft verkregen zal, naar een woordvoerder van het ministerie van Handel meedeelde, daarvan 500.000 verschepen uit havens aan de Golfkust, 350.000 ton uit havens aan de oost- en 150.000 ton uit havens aan de westkust. De helft moet worden verscheept met Amerikaanse schepen, als die beschikbaar zijn.

In de vermelde waarde, die is gebaseerd op binnenlandse prijzen in Amerikaanse havens, zijn de vrachtkosten niet begrepen.

Subsidie

De transactie was goed genoeg om de exporteurs de grootst mogelijke subsidie te verlenen, aldus de woordvoerder verder. Daarom krijgen de exporteurs subsidies van 72 tot 73 dollarcent per schepel over 350.000 ton durumtarwe, vergeleken met eerdere subsidies bij export van deze tarwesoort van 58 of 59 cent.

De woordvoerder ontkende, dat de hogere subsidie op deze transactie een subsidie voor de vrachtkosten zou zijn. Zij maakt concurrentie met andere tarweleveranciers mogelijk, zei hij.

Ook drie andere maatschappijen hebben vergunningen voor de export van tarwe en/of meel naar de Sovjet-Unie verkregen.

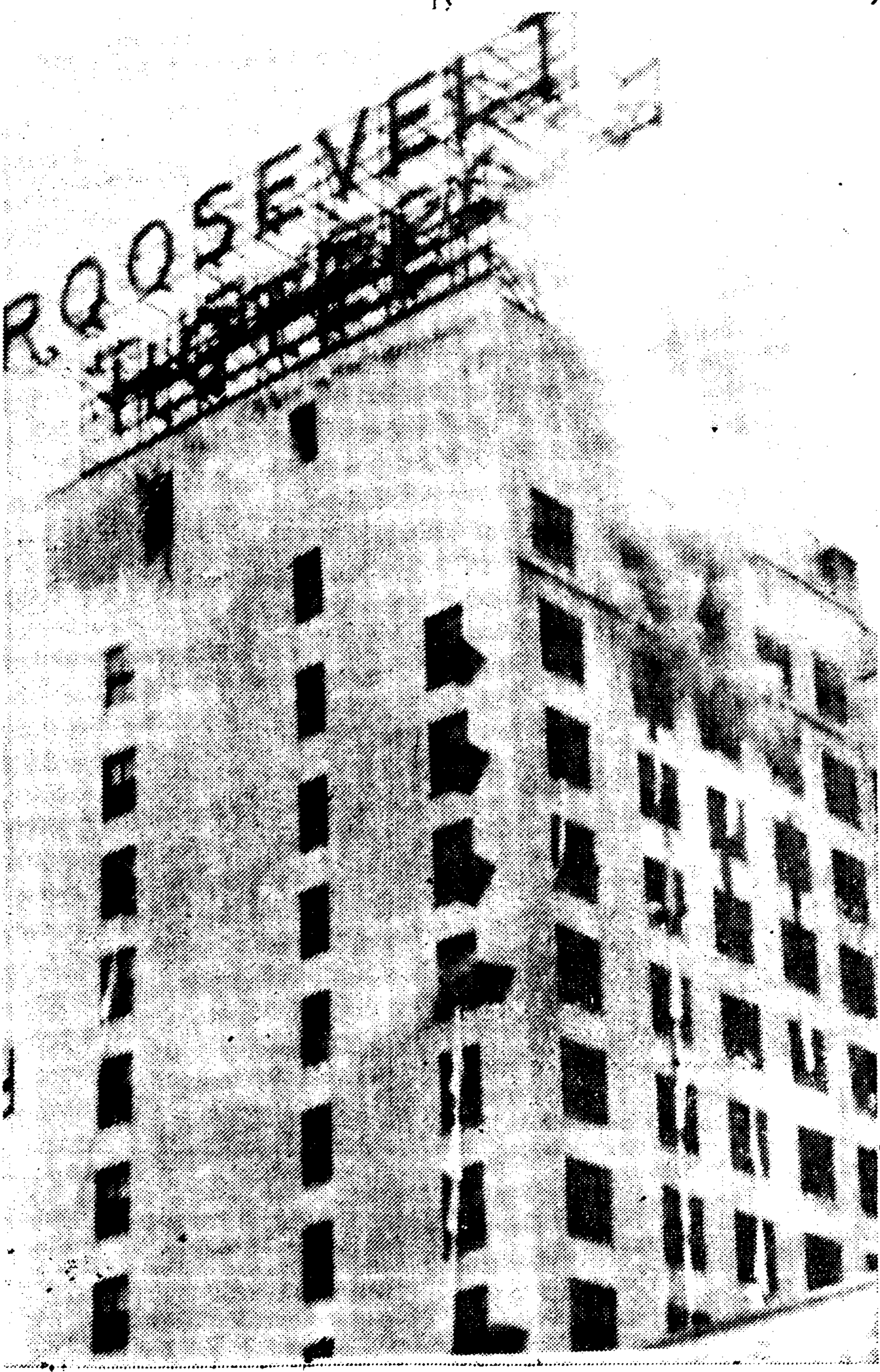
Branden in 1963

In de V.S. kwamen 11.800 mensen om

WASHINGTON (RTR) — In de Verenigde Staten zijn in het afgelopen jaar ongeveer 11.800 mensen bij branden om het leven gekomen, terwijl 1.800.000 mensen ernstige brandwonden opliepen. De waarde van hetgeen in 1963 door brand werd vernield wordt geschat op 6,3 miljoen gulden.

Hoge begroting in Sto. Domingo

SANTO DOMINGO (RTR) — De civiele driemans junta van de Dominicaanse Republiek heeft heden de staatsbegroting voor 1964 goedgekeurd. Zij wijst een totaalcijfer van 189.170.550 dollar aan. Dit is 13 miljoen meer dan de begroting voor 1963. De begroting is de hoogste in de geschiedenis van de republiek.



Minstens 27 personen zijn zondag omgekomen bij een grote hotelbrand in Jacksonville in de Amerikaanse staat Florida. Het hotel was tot de laatste kamer bezet toen de brand uitbrak. Vele gasten trachtten zich te redden door zich aan elkaar geknoopte lakens uit de ramen te laten zakken; een aantal van de slachtoffers verongelukte doordat de knopen in de lakens losschoten. Op de foto: het brandende hotel.

Verlies van VS goudvoorraad

NEW YORK (RTR) — Volgens mededeling van de New Yorkse Federal Reserve Bank heeft de voorraad monetair goud van de Verenigde Staten 1963 afgesloten met een totaal verlies van 465 miljoen dollar, vergeleken met een vermindering van 912 miljoen dollar in 1962. In de laatste verslagweek van het jaar, die op 1 januari 1964 eindigde, bleef de goudvoorraad onveranderd op 15.513 miljoen dollar. Aan het begin van 1963 was de waarde 15.978 miljoen dollar.

In een periode van 18 weken, die half augustus 1963 begon, gaf de goudvoorraad geen verandering te zien. Daarna, in de op 25 december geëigende week, deed zich een daling voor van 70 miljoen dollar.

Vluchten uit O-Duitsland

W-BERLIJN (DPA) — In de eerste twee dagen van het nieuwe jaar zijn acht Oostduitsers er in geslaagd naar het Westen te ontvluchten. Een van hen liep tijdens zijn vlucht tegen een elektrische draad, waardoor een alarmsignaal in werking werd gesteld en de grenspolitie werd gewaarschuwd. Door in het water van een langs de grenslijn stromende rivier te springen, wist hij echter aan de op hem afgevuurde kogels te ontkomen en veilig de overkant te bereiken.

Staten-Generaal bestaat 500 jaar

DEN HAAG (ANP) — In verband met de herdenking op donderdag 9 januari 1964 van het feit, dat 500 jaar geleden de Staten-Generaal voor het eerst bijeen kwam, heeft de Nederlandse regering besloten dat op deze dag van alle rijksgebouwen de Nederlandse vlag zonder oranjewimpel wordt uitgestoken.

Nieuw beraad over vrij verkeer Berlijn

Ulbricht bereid tot onderhandelen

BERLIJN (RTR) — De VS, Engeland en Frankrijk hebben burgemeester Brandt van West-Berlijn hun fiat gegeven voor verdere pogingen om tot een permanente regeling te komen voor bezoeken van Westberlijners aan Oost-Berlijn. Dit hebben westelijke functionarissen in West-Berlijn vrijdag verklaard.

Men heeft weinig hoop dat de huidige regeling voor de periode van kerstmis en de jaarwisseling na 5 januari kan worden verlengd. Nieuwe besprekingen met de Oostduitsers kunnen weken duren.

Ontsbanning

Walter Ulbricht, de voorzitter van de Oostduitse staatsraad, verklaarde vrijdagavond, dat Oost-Duitsland bereid is de besprekingen met de Westberlijnse Senaat voort te zetten. Oost-Duitsland acht deze besprekingen in het belang van de ontspanning en nuttig voor beëindiging van de koude oorlog en bovendien in het belang van beide partijen, zo zei hij. Het is echter duidelijk, dat elk te bereiken akkoord niet ten koste mag gaan van de economische belangen van Oost-Duitsland, aldus Ulbricht verder.

J. Pengel beledigd

PARAMARIBO (ANP) — Tijdens een enigszins rumoerige vergadering gehouden door de Staten van Suriname heeft minister-president Pengel de bijeenkomst verlaten omdat hij zich meende door de oppositie beledigd te zijn. De heer Heidweiller stelde nl. de vraag: „Is krachtens art. 37 van de Surinaamse Staatsregeling bereids een voorzitter gekozen voor de ministerraad?" De oppositie wilde weten wie minister-president was. Minister Kraag las tenslotte een resolutie voor inhoudende het niet aanvaarden van de gouverneur het door de ministers aangeboden ontslag.

Noodsignalen van vliegtuigwrak

HONOLOELOE (RTR) — Twee korte signalen, drie uur na elkaar en slechts enkele seconden durend, hebben de hoop doen herleven dat de negen mannen aan boord van het militaire toestel dat in de Pacific stortte, niet zijn omgekomen.

Prof. De Quay curator T.H.

EINDHOVEN (ANP) — Bij koninklijk besluit is benoemd tot lid van het college van curatoren van de Technische Hogeschool te Eindhoven: prof dr J. E. de Quay te Beers (N-B). De nu 62-jarige oud-premier heeft zich vroeger al verdienstelijk voor de Technische Hogeschool te Eindhoven verworven. Bij koninklijk besluit van 14 juni 1956 werd hij benoemd tot lid en voorzitter van het college van curatoren van de Technische Hogeschool te Eindhoven. Op 23 juni 1956, de dies natalis van de Hogeschool, vond de beëdiging plaats. Toen hij in het voorjaar van 1959 het ambt van minister-president aanvaardde werd aan hem op zijn verzoek eervol ontslag verleend met dankbetuiging voor de belangrijke diensten in deze functie aan den lande bewezen.